

**ILS SONT ARRIVÉS!**

**YAMAHA**

Les **NOUVEAUX MODÈLES** de **MOTONEIGES** dont le **À voir!**

**TRANSPORTER LITE 2021**  
1 cylindre 400 cc

**VENTE ET SERVICE**  
196, chemin Haut de la Rivière  
Saint-Pacôme  
418 852-2922

**Tech Mini-Mécanique**  
418.852.2922  
Patrick Lizotte, prop.

[www.techminimecanique.com](http://www.techminimecanique.com)

**PROMESSE H**  
VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

**CARFAX**  
CANADA

**CERTIFIÉS**

FINANCEMENT à partir de **0,99%**  
SUR MODÈLES SÉLECTIONNÉS

**HYUNDAI ELANTRA GL 2018**  
Manuelle  
14 143 km  
#20210A  
**13 995\$**

**HYUNDAI ELANTRA GLS 2017**  
Automatique  
18 309 km  
#20339A  
**14 995\$**

**HYUNDAI ELANTRA GT GL 2016**  
Automatique  
54 679 km  
#20184A  
**11 795\$**

**HYUNDAI VELOSTER TECH 2016**  
Automatique  
28 585 km  
#20165A  
**12 995\$**

\* Seulement pour les véhicules certifiés Hyundai

**MONTMAGNY HYUNDAI**  
La nouvelle direction

75, boulevard Taché Est  
418 248-7877 | 1 866 410-5877

[www.montmagnyhyundai.com](http://www.montmagnyhyundai.com)

**L'abc d'une rentrée scolaire sécuritaire**

[Quebec.ca/rentrée](http://Quebec.ca/rentrée)

Votre gouvernement Québec

**À la recherche du coureur le plus endurant**

P. 3

**ARTERRE**

**P. 6 Un soutien essentiel**

**P. 5 Son implication reconnue**

**Protégez votre véhicule, pensez ANTIROUILLE!**

**CarrXpert**  
Carrossier expert  
KAMOURASKA

**SÉBASTIEN MASSÉ, propriétaire**

216, rue Rochette, Saint-Pascal • [info@kamouraska.carrxpert.com](mailto:info@kamouraska.carrxpert.com)

418 308-1001

**DUOVAC L'excellence**

Puissant Compact Silencieux

**PRIX SPÉCIAUX** sur tous les modèles

Modèle Air10 illustré

**SINGER - PFAFF**  
LA POCATIÈRE

Marc Pelletier, prop.  
502 B, 4<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière  
418 856-3712

COMMERCIAL | INDUSTRIEL | INSTITUTIONNEL | RÉSIDENTIEL

**CONSTRUCTION MARCEL CHAREST ET FILS**

T 418 492-5911 | SF 1 800 561-5911  
TÉLÉC 418 492-9705  
[mcfinc.ca](http://mcfinc.ca) | [infos@mcfinc.ca](mailto:infos@mcfinc.ca)

997, Route 230 Est, Saint-Pascal  
ISO 9001: 2008

RBQ: 1623-5558-35

**Gérald Drapeau**  
Courtier immobilier

Bur. : 418 856-1352  
Cell. : 418 894-2636

**RE/MAX Éléance inc.**  
AGENCE IMMOBILIÈRE



## Besoin d'une consultation médicale?

# N'attendez pas.

Si vous avez besoin de prendre un rendez-vous avec un professionnel de la santé et que vous ne présentez aucun symptôme d'allure grippale, de la gastroentérite ou de la COVID-19, communiquez avec :

- votre médecin;
- votre clinique médicale;
- votre groupe de médecine de famille;
- ou avec Info-Santé 811, si vous n'avez pas de médecin

pour obtenir une consultation par téléphone, ou encore en personne.

Le port du masque est obligatoire lors d'une consultation.



Toussez dans  
votre coude



Lavez  
vos mains



Gardez vos  
distances



Portez  
un masque

On continue de bien se protéger.

[Québec.ca/coronavirus](https://quebec.ca/coronavirus)

📞 1 877 644-4545

# Rivière-Ouelle : à la recherche du coureur le plus endurant

Le Camp Canawish de Rivière-Ouelle sera l'hôte d'une course plutôt singulière le 26 septembre. La première édition du Big Wolf's Backyard Ultra, qui recherche le coureur ou la coureuse la plus endurante, s'y tiendra.



STÉPHANIE GENDRON

Durant cette course, toutes les heures, les quelque 70 coureurs prendront le départ d'une boucle de 4,167 miles (6,7 km), qu'ils devront faire et refaire, toujours à l'intérieur d'un délai de 60 minutes. Les coureurs qui ne se présentent pas à la ligne de départ à l'heure précise sont disqualifiés. L'événement se termine seulement lorsqu'un seul et dernier coureur reste en piste et complète un dernier tour seul. Cela pourrait donc durer de 30 à 40 heures.

«C'est une course qui peut être très stratégique et psychologique», souligne l'organisateur Yvan L'heureux.

«Certains peuvent marcher rapidement, mais avoir moins de temps de repos entre chaque heure, d'autres peuvent le faire à la course en 35 minutes pour chaque boucle», image-t-il.

Le record du Big's Backyard est détenu à ce jour par le Suédois Johan Steene qui a réalisé 68 tours, soit l'équivalent de 455 km, en octobre 2018, suivi de près par Courtney Dauwalter, qui détient de son côté le record chez les femmes avec 67 tours. Yvan L'Heureux lui-même l'a réalisé en 2012, mais atteint d'un virus, il s'était senti très mal après quelques tours. «C'est très difficile de prédire

le nombre d'heures que l'on fera. Il y a plusieurs aspects à tenir en compte», indique-t-il.

## Camp Canawish

L'organisation cherchait un lieu avec un site au bord du fleuve et un paysage enchanteur. On avait aussi besoin d'espace et d'eau, d'électricité et de bâtiments. Le Camp Canawish étant inactif cet été, l'idée d'y tenir la course s'est imposée.

«Ce fut un tout un défi de sécurité, on avait de gros enjeux cette année avec la pandémie. Mais tout le monde y a mis du sien et ce sera une superbe édition», estime Yvan L'Heureux.

Le maire de Rivière-Ouelle, Louis-Georges Simard, s'est dit emballé par le concept de ce nouvel événement. « En cette période de confinement, nous désirons soutenir les mouvements sportifs qui nous encouragent, par des défis avec soi-même, à obtenir une meilleure qualité de vie. Les participants se feront surprendre par le parcours à couper le souffle et de la vue exceptionnelle du fleuve Saint-Laurent et les milliers de rosiers sauvages, emblème de Rivière-Ouelle, qui bordent le parcours », a-t-il indiqué.

En plus d'un montant de 3000\$ qui a été remis à la Fondation du Défi Everest grâce à la vente de dossards caritatifs, l'organisation du Big Wolf's Backyard remettra également 2000\$ au Camp Canawish pour les soutenir dans leur mission. Cette dernière est d'offrir à une clientèle vivant avec une problématique de limitation intellectuelle, physique et/ou socio-affective des séjours en camp de vacances dans un environnement naturel et humain de qualité.

Photos : Nicolas Gagnon



## Vandalisme à l'ancienne résidence Domaine des Oblats

L'ancienne résidence pour personnes âgées Domaine des Oblats à La Pocatière est victime de vandalisme de façon répétée, et ce depuis l'automne dernier. Vitres cassées, tentatives d'introduction par effraction, graffiti,

etc. Le gardien de l'endroit a d'ailleurs porté plainte à la Sûreté du Québec à cet effet. Mentionnons que des caméras sont installées pour cibler les malfaiteurs. (S.G)



Photos : Stéphanie Gendron



## Fête du travail

Le **Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

Veillez noter que les heures de tombées seront devancées en raison de

## LA FÊTE DU TRAVAIL

TOMBÉE DU JOURNAL DU 9 SEPTEMBRE:

Publicités: Vendredi 4 sept. à 10 h  
Annonces classées, bloc-notes: Jeudi 3 sept. à 16 h 30

Nos bureaux seront fermés le lundi 7 septembre 2020.

Merci de votre collaboration!

996M3620

## Annulation

Le CISSS du Bas-Saint-Laurent a enregistré trois nouveaux cas de Covid-19 récemment. En appui à l'appel lancé par les autorités sanitaires régionales à limiter les rassemblements propices à la transmission du coronavirus, l'Association des Normands d'Amérique a décidé d'annuler le rassemblement de familles prévu les 11 et 12 septembre prochain à Saint-Pascal de Kamouraska. Mais ce n'est que partie remise car l'association convie dès maintenant à un rendez-vous en 2021 au même endroit et qu'elle devrait être en mesure d'offrir le même intéressant programme d'activités. L'association espère que ses membres se retrouveront et se reconnaîtront sans un couvre-visage et qu'ils pourront se saluer avec la chaleur habituelle, sans le souci de la distanciation physique.

## 40 ans

Le 8 septembre marque la 40<sup>e</sup> année de fondation de la Fédération pour Personnes Handicapées du KRTB. Issue de l'initiative de citoyens de la région qui souhaitaient que les associations de personnes handicapées puissent se regrouper et se concerter, la Fédération rallie à ce jour 13 organismes œuvrant collectivement sur le territoire pour assurer la défense des droits et la participation sociale des personnes handicapées et leur famille.

## Centre D'Aubaine La Pocatière

Pour septembre, ouverture les après-midi de 13h00 à 16h00 du lundi au jeudi. Masque obligatoire et suivre les consignes à l'intérieur.

Marchandise propre et revendable acceptée, jouet et accessoire lavés. Les dons doivent être faits les lundis et mardis à l'intérieur seulement afin d'inscrire la date sur les sacs pour la mise en quarantaine.

## Conseil de ville

À partir du 1<sup>er</sup> septembre 2020, les séances du conseil de Saint-Pascal se tiendront à nouveau en présence du public. Celles-ci auront lieu à la salle Alphonse-Desjardins du Centre communautaire Robert-Côté situé au 470, rue Notre-Dame. Les portes ouvriront à partir de 19 h 45, et bien sûr le public devra se conformer aux mesures sanitaires en vigueur.

## Marché

Le marché de Noël de La Pocatière se tiendra le samedi 28 novembre et le dimanche 29 novembre 2020, de 9 h à 16 h. La période de dépôt de demande de participation comme exposant est en cours jusqu'au jeudi 10 septembre 2020. La porte-parole du marché de Noël de La Pocatière 2020 est Mme Diane Lavoie, présidente de la Pommetterie Saint-Gabriel-de-Kamouraska. Pour les personnes intéressées, faites parvenir la demande de participation complétée et signée à Développement économique La Pocatière, à l'attention de : Mme Édith Dubé, adjointe administrative par courriel : administration@delp.ca, télécopieur : 418 371-0799 ou par courrier : 900, 6<sup>e</sup> Avenue Pilote, Bureau 1, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0. Pour plus d'information, composer le 418 856-3702, poste 1.

## Recrutement

Le Centre de services scolaire de la Côte-du-Sud invite les personnes résidant sur le territoire à soumettre leur candidature à un poste de représentant de la communauté au conseil d'administration du Centre de services scolaire de la Côte-du-Sud, mais également les parents et les membres du personnel, le cas échéant. Pour obtenir plus d'information ou pour déposer une candidature, consultez le cscotesud.qc.ca/conseil-dadministration.

vous présentent  
la CHRONIQUE de  
Yves Hébert

PASSEURS DE MÉMOIRE



## Des « Pick-up » et des hommes, l'histoire du camionnage

L'arrivée des premiers camions dans les années 1930 bouleverse à n'en pas douter la vie quotidienne des sud-côtois. Le transport routier ouvre tout un champ de possibilités pour les commerçants, les industriels, les cultivateurs et les travailleurs de la construction.

Dès son apparition, le camion devient populaire. On l'apprécie pour sa capacité de chargement et pour sa robustesse. Durant les années 1930, les camions fourgons et les « Pick-up » avec leurs châssis arrondis sont de plus en plus visibles dans le paysage rural. Les cultivateurs en font l'acquisition et en 1938, une vingtaine d'entre eux dans le comté municipal de L'Islet en possède un.



La laiterie Moderne et son camion fourgon. Photo : Raymond Boutet, 19 octobre 1956, Archives de la Côte-du-Sud.

De nombreux commerçants, boulangers, bouchers et marchands ambulants, trouvent un avantage au camion fourgon, à la condition que les chemins soient praticables. D'autres hommes d'affaires investissent dans le transport routier grâce à l'apparition des camions-remorques qui ont une capacité de chargement importante. C'est le cas d'Adélar D'Anjou (1908-1986) de Saint-Pascal. En 1938, celui-ci possède déjà trois camions. Maire de cette ville de mai 1955 à mai 1963 et de novembre 1967 à novembre 1973, puis élu député de l'Union nationale dans Kamouraska en 1966, cet homme d'affaires a d'ailleurs joué un rôle important dans le développement du camionnage dans l'Est-du-Québec et jusqu'au Nouveau-Brunswick.

À la même époque, dans le comté de L'Islet, le camionnage permet d'acheminer des produits laitiers et du bois de construction jusqu'à Québec. Certains observateurs affirment qu'il aurait contribué au déclin du cabotage sur le Saint-Laurent et à la diminution du commerce par chemin de fer. La concurrence est présente puisque 11 propriétaires de camions se partagent le territoire du comté à la fin des années 1930. À Saint-Jean-Port-Joli, Xavier Bélanger dessert la route de Saint-Pamphile-Québec en passant par Montmagny. À Saint-Cyrille, Octave Richard, Damase Lord et Gérard Gagné acheminent du bois et des denrées jusqu'à Québec.

Lic 201808024915-01 Période visée : 01-10-2019 au 30-09-2020

**Télé bingo Rotary**

3000,00 \$ en prix

DIMANCHE 12 H

MAI TV

**RETOUR LE 13 SEPTEMBRE 2020**

1155033620 599013620

Au bénéfice : Comité d'investissement de la Côte-du-Sud - Activités sportives - Aide à la jeunesse - Aide à l'éducation - Aide aux personnes âgées - Aide à la culture - Aide à la santé - Aide à la formation - Aide à la recherche - Aide à la recherche scientifique - Aide à la recherche médicale - Aide à la recherche technologique - Aide à la recherche scientifique - Aide à la recherche médicale - Aide à la recherche technologique - Aide à la recherche scientifique - Aide à la recherche médicale - Aide à la recherche technologique

Plage - Recouvrement  
Service d'installation  
Moubrs de tôle  
Tôles à toitures à l'ancienne

**FERBLANTERIE DE L'EST INC.**

les Bardeaux TM  
REVÊTEMENT

Tél. : 418 492-1384  
Téléc. : 418 492-6432  
Cell. : 418 860-6432

260, RUE VARIN, SAINT-PASCAL

Gaëtan Ouellet, prop.

Les spécialistes à votre service

Toitures  
Revêtements  
Agrandissement  
Portes et fenêtres  
Maisons neuves

**CONSTRUCTION FL**

David Laplante  
info@constructionfl.com  
418-492-6926  
Cell. : 418-894-2265

Ferdinand Laplante inc.  
R.B.Q. 2634-7993-94

« La joie de vous servir »

**Jean-Marie Rossignol**

Conseiller en sécurité financière  
418 492-3255

Assurance-vie  
Protection en cas d'invalidité  
Régimes collectifs  
Rentés, REER

Financé par le gouvernement du Québec

**Le Placoteux**  
L'HEBDOMADAIRE DE LA CÔTE-DU-SUD

491, avenue D'Anjou,  
Saint-Pascal (Québec) G0L 3Y0  
418 492-2706 • Téléc. : 418 492-9706

901C, 4<sup>e</sup> Avenue,  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
418 856-5172 • Téléc. : 418 856-5734

www.leplacoteux.com

Canada

Impression **tc** • IMPRIMERIES TRANSCONTINENTAL

Distribution **publi soc**

DIRECTEUR GÉNÉRAL  
Louis Turbide (poste 105)  
direction@leplacoteux.com

JOURNALISTE  
Stéphanie Gendron  
journaliste@leplacoteux.com

JOURNALISTE  
Maxime Paradis (poste 103)  
web@leplacoteux.com

VENTES  
Pierre Dumais (poste 122)  
pierre@leplacoteux.com

Hélaine Pettigrew (poste 108)  
helaine@leplacoteux.com

ADMINISTRATION  
Annie Ouellet (poste 102)  
administration@leplacoteux.com

PRODUCTION  
Marjorie Ouellet  
Coordonnatrice  
Manon Brousseau (poste 106)  
montage@leplacoteux.com  
Marie-Kim Lefrançois

RÉCEPTION / PETITES ANNONCES  
Annie Ouellet (poste 101)  
petitesannonces@leplacoteux.com

CARICATURISTE : Métyvié

CONSEIL D'ADMINISTRATION  
Claude Gagnon, président  
Luc Morneau, vice-président  
Louis Grenier, directeur  
Maxime Paradis, directeur

TOMBÉE : LUNDI 10 H 30 • Sans frais : Tél. : 1 855 492-2706 • Téléc. : 1 855 492-9706

Édition Kamouraska-L'Islet 18 505 copies

Notre responsabilité pour une erreur ou omission ne peut excéder le montant déboursé par l'annonce. Nous ne pouvons garantir l'exactitude des couleurs imprimées. Toute reproduction intégrale ou partielle du contenu de ce journal est interdite sans l'autorisation de l'éditeur. ISSN 0908-207X. Dépôt légal : 1<sup>er</sup> trimestre 1979.

Société canadienne des postes envois de publications canadiennes, contrat de vente #0187755.

ABONNEMENT : Pour l'extérieur : 85\$/année. TPS et TVQ incluses

hebdos QUÉBEC

Fait de plus de 50% de papier recyclé. Merci de recycler ce journal.

## Une dame de Ste-Hélène-de-Kamouraska reconnue pour son implication

Marie-Rose Deschênes Charest a un parcours peu commun. Femme d'affaires, administratrice à la Caisse populaire et impliquée dans différents comités, elle fait aussi partie du groupe derrière la fondation du Domaine des Pivoines.

**STÉPHANIE GENDRON**

L'ensemble de ses implications lui a valu récemment la médaille d'argent des aînés du lieutenant-gouverneur.

Née en 1941 à Saint-Athanase, Mme Marie-Rose, mariée à Bertrand Charest en 1963 et mère de quatre enfants, est devenue femme d'affaires lorsqu'elle et son mari ont acheté le magasin général en 1977 pour en faire une épicerie. Avec les enfants, ils s'investissent et font plusieurs rénovations pour faire fleurir le magasin. Elle reçoit d'ailleurs en 1991 le prix du Secteur femme d'affaires «Mérites Cécile Malenfant».

Son mari décède en 1985, mais elle poursuit son travail à l'épicerie.

«Quand j'ai perdu mon mari, les gens s'attendaient à ce que je vende. Mais pour moi ce n'était pas le moment de vendre du tout. Les enfants étaient en âge (d'y travailler)», raconte Marie-Rose Deschênes Charest.

Lorsqu'elle est honorée par la Société Saint-Jean-Baptiste en 1991, plusieurs jeunes de Sainte-Hélène qu'elle aura embauchés au

fil du temps lui rendent hommage.

Après la vente de l'épicerie en 1997, elle décide de ne pas rester inactive, ayant toujours aimé être occupée.

«Je m'étais promis, je vais me bercer, regarder passer le temps, mais non ça ne marche pas comme ça! Je suis habituée de voir du monde», dit-elle en riant.

Elle poursuit sa carrière comme administratrice au sein de la Caisse populaire de Sainte-Hélène-de-Kamouraska jusqu'à sa fusion. Elle participe à la fondation et préside le comité de développement de la municipalité pendant plusieurs années. En 2002, dans le plan d'action du comité, germe l'idée de mettre en place une résidence pour personnes âgées à revenus modestes. C'est ainsi que cinq ans plus tard, le Domaine des Pivoines est construit. Cela aura représenté beaucoup de travail.

«Ça a pris cinq ans. Le plus compliqué aura été de se trouver un terrain», se souvient-elle.

Mme Marie-Rose a été ralentie par la pandémie, comme beaucoup d'autres, parce que les comités sont devenus moins actifs. Toutefois, elle continue de s'impliquer. Elle accueille cette médaille avec modestie et dit avoir toujours été bien entourée.

«C'est d'être reconnue pour ce que l'on fait. Je suis fière, je suis contente, c'est valorisant», a-t-elle conclu.



Marie-Rose Deschênes Charest. Photo : Stéphanie Gendron

## Monuments renversés au cimetière de Saint-Pascal



Pour une seconde fois cet été, le cimetière de Saint-Pascal a été victime de vandales à la fin de la semaine dernière. Des gens mal intentionnés auraient fait tomber des

pierres tombales. Les policiers de la Sûreté du Québec ont été avisés de la situation. La Fabrique invite les résidents aux alentours à être vigilants. (S.G)

## Yoga

**Toujours les mêmes bienfaits pour le corps, le mental, le souffle.**

- Mesure de distanciation (Covid-19, 2 mètres) respectée.
- Maximum de 6 personnes par cours, local qui ne sert que pour le Yoga.
- Désinfection complète après chaque cours.
- Masque obligatoire à l'arrivée et au départ, pas durant la pratique (comme au resto).

Début : 28 septembre - Yoga facial (anti-âge)  
- Yoga restaurateur  
- Nouvelles postures

Session garantie

(Dans l'éventualité d'une 2<sup>e</sup> vague et d'un arrêt des cours, les cours restants seront reportés au moment approprié)

**418 492-9222**

**LORD et FRÈRES**  
DODGE Jeep RAM  
Venez voir notre inventaire d'usagés sur  
[www.lordetfreres.com](http://www.lordetfreres.com)  
TOURVILLE 1 866 959-2244 418 359-2244

## Avertissement aux riverains concernant des bouteilles de nettoyage de cales

Les riverains sont invités à garder l'œil ouvert. La Garde côtière canadienne demande aux résidents de ne pas toucher des bouteilles contenant un produit dangereux qui pourraient se retrouver sur le bord du fleuve.

STÉPHANIE GENDRON

Dans la soirée du 26 août, 14 bouteilles de 1,5 litre sont accidentellement tombées d'un navire au point d'ancrage de Pointe-St-Jean, île d'Orléans.

Il s'agit de bouteilles vides qui contenaient un produit de nettoyage de cales. Elles ne représentent aucun danger pour l'environnement, mais pourraient l'être pour les personnes si jamais elles étaient ouvertes, a indiqué entre autres la municipalité de Saint-Roch-des-Aulnaies via sa page Facebook, après avoir reçu une communication de la Garde côtière. Son code de produit, dans le guide des mesures d'urgence de transports Canada est le UN1397.

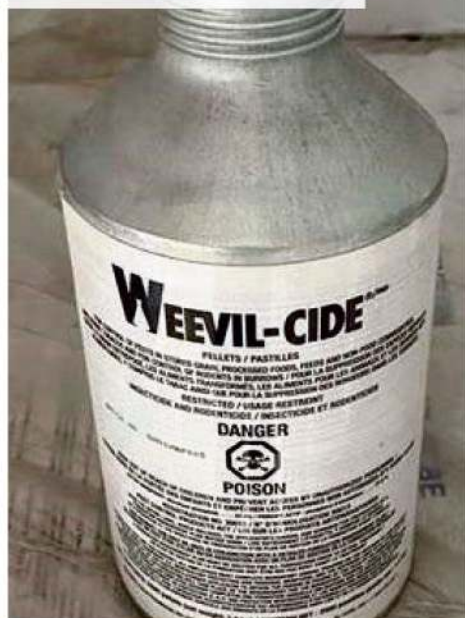
Les résidus qui pourraient s'y trouver présentent un risque pour la santé et la sécurité des individus, si elles sont ouvertes.

Il est fort probable que les bouteilles demeurent dans le chenal de navigation et n'atteignent jamais la rive, a spécifié aussi la Municipalité. Toutefois, si jamais elles attei-

gnaient les berges, il est très important de ne pas les manipuler.

La Garde côtière canadienne demande donc à la population de ne pas toucher aux bouteilles et de signaler leur présence à son Réseau d'avertissement et d'alerte au 1-800-363-4735.

Une image de ce à quoi pourrait ressembler la bouteille.



## Un accompagnement qui fait la différence

La toute nouvelle Moutonnerie de Saint-Pamphile a bénéficié du soutien de L'ARTERRE Chaudière-Appalaches, qui accompagne des promoteurs dans la réalisation de leur projet agricole. Sans eux, le démarrage aurait été beaucoup plus complexe.

STÉPHANIE GENDRON

Jean-Frédéric Deschênes a toujours eu comme rêve de démarrer sa propre entreprise agricole. C'est au moment où il a rencontré sa conjointe Mélissa Nadeau que le rêve s'est transformé en un projet concret. L'agente de L'ARTERRE qui les a accompagnés leur a permis de bien établir leur plan d'action et de définir les étapes à réaliser afin de mettre en place leur entreprise.

«Ils nous ont alignés et orientés, surtout, pour savoir où cogner aux bonnes portes. Il y a des programmes qu'on ne connaissait pas, qu'elle a pu nous faire découvrir», souligne Mélissa Nadeau.

L'accompagnement allait au-delà d'échanges de courriels ou d'appels télé-

phoniques. «On a visité plusieurs fermes. Souvent c'était des projets qu'on lui (l'agente de L'ARTERRE) proposait, soit c'est elle qui connaissait des endroits», se souvient Mélissa Nadeau.

La Moutonnerie compte présentement 77 brebis et béliers, auxquels s'ajouteront des dizaines d'autres prochainement. D'ici 2023, ils souhaitent avoir un troupeau de 350 bêtes.

Durant toute l'année de démarrage de l'entreprise, les gens de L'ARTERRE ont aussi aidé à les garder motivés.

«Des fois, on l'a appelé, un petit peu découragés... elle trouvait des solutions et on repartait et on réessayait!», conclut la nouvelle entrepreneure.

Une campagne est présentement en cours pour faire connaître L'ARTERRE, qui offre un accompagnement aux promoteurs de projets agricoles et leur permet de trouver la bonne option pour établir leur production. Ayant réalisé douze jumelages sur le territoire, le service a fait ses preuves et offre un accompagnement personnalisé, autant pour les aspirants-agriculteurs que pour les propriétaires cédants.



# Notre territoire public

1500 000 km<sup>2</sup> à partager!

## Tout le monde

peut profiter des terres publiques. Que ce soit en solo, en couple, en famille ou en groupe, chacun est libre d'y pratiquer une variété d'activités!

Pour savoir ce qu'il est permis de faire ou pas sur le territoire public et obtenir les informations sur l'attribution des terrains de villégiature, consultez la page

[www.quebec.ca/partage-territoire](http://www.quebec.ca/partage-territoire)

Votre gouvernement

Québec

### Les Résidences Labrie

Résidences pour aînés



Soins de santé, Confort & Sécurité 24/7

Chambres et appartements à prix abordables pour personnes âgées autonomes, semi-autonomes, Alzheimer ou autres pertes cognitives.

Stéphane Lapointe, Directeur  
465, av. Chapleau, Saint-Pascal (Qc) G0L 3Y0

(418) 492-7922

[www.ebenresidences.ca](http://www.ebenresidences.ca)  
[info@ebenresidences.ca](mailto:info@ebenresidences.ca)

# Afflux de touristes sur les rives : il faut des solutions pour les déchets

La Co-éco estime qu'il faut trouver des solutions pour garder nos espaces de plein air et nos plages propres, dans un contexte où l'achalandage touristique augmente sur les rives.

**STÉPHANIE GENDRON**

En juillet 2020, les associations touristiques régionales de l'est du Québec se réjouissaient d'un achalandage qui dépassait les attentes. Simultanément, des élus du territoire déplorait le comportement irrespectueux de touristes qui ont laissé certains lieux dans un état déplorable. Au début du mois d'août, après que des villes de l'Est-du-Québec aient apporté des ajustements à leurs réglementations, la situation a commencé à s'améliorer.

Toutefois, l'impossibilité de voyager à l'international qui se poursuivra sans doute en raison de la pandémie fait que l'on assiste de plus en plus de tourisme intérieur, ce qui amène une gestion plus compliquée des matières résiduelles. La problématique du salissage des espaces touristiques extérieurs était déjà présente à certains endroits en juillet, mais pas dans les proportions observées pendant l'été 2020.

« Il va falloir relever le défi de fréquenter nos plus beaux espaces naturels sans les salir de matières résiduelles, c'est essentiel. D'une part, les touristes doivent faire preuve du plus grand respect et ne rien laisser sur nos plages, dans nos forêts et nos cours d'eau. D'autre part, il faut que nous développiions des infrastructures fonctionnelles, qui permettent

de récupérer l'énorme volume de matières résiduelles produites par cet afflux de touristes », a indiqué Solange Morneau, directrice générale de Co-éco.

On fait ici référence à des projets de cueillette à plusieurs voies dans des lieux publics offrant des installations volumineuses qui donnent de bons résultats.

« Imaginons un trajet, entre Lévis et la Gaspésie, pendant lequel le touriste rencontre constamment le même système de tri, facile à identifier, à comprendre et à utiliser et qui n'est pas régulièrement sur le bord de déborder de matières. Nous pensons qu'une infrastructure comme celle-là permettrait d'obtenir de bien meilleurs résultats, voire qu'elle faciliterait les campagnes de sensibilisation », a ajouté François Lapointe, chargé des communications à la Co-éco.

## Des sous

Co-éco entend communiquer avec les instances régionales et voir s'il pouvait y avoir des solutions comparables.

« Nous allons contacter les régies intermunicipales de gestion de déchets du territoire, les MRC et les associations touristiques régionales œuvrant le long du sud de l'estuaire du St-Laurent à l'est de la ville de Québec pour suggérer une rencontre spécifiquement sur ce sujet. Il est fort possible que, par exemple, un programme comme le Fonds vert qui a été institué en vertu de la Loi sur le ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs puisse soutenir un projet qui ressemblerait à ce que nous suggérons », a conclu François Lapointe.



À Vancouver, un projet pilote d'implantation de larges bacs de recyclage à plusieurs voies dans des dizaines de lieux publics extérieurs, lancé en 2017, a connu assez de succès pour que la ville ait décidé d'investir dans une expansion du projet en 2019.



**Joseph-Étienne Fodor**  
 Travailleur social et psychothérapeute (EMDR)  
 Ordre des psychologues du Québec (61542-15) | OTSTCFQ (FODJ78/06/280)  
**Enfants (thérapie par le jeu), ados et adultes**  
 1120, 6<sup>e</sup> Avenue Pilote, bureau 300, La Pocatière  
**418.856.6647** Laissez un message • jefodor@hotmail.fr  
[www.psychomedeiateur.com](http://www.psychomedeiateur.com)

**Aussi offert :**  
 CONSULTATION  
 par SKYPE  
 ou ZOOM  
 selon vos  
 besoins.  
 Informez-vous!

# À près de 200 km/h à la hauteur de Sainte-Hélène-de-Kamouraska

Vers 6h30 jeudi matin, les policiers du poste MRC de Rivière-du-Loup ont capté au radar un véhicule en grand excès de vitesse qui circulait sur l'autoroute 85 pour ensuite emprunter l'autoroute 20 en direction ouest.

Après une courte poursuite qui a rapidement été abandonnée pour des raisons de sécurité, les policiers ont alors demandé l'assistance de leurs collègues situés plus à l'ouest sur l'autoroute 20. L'automobiliste est finalement passé près d'un premier barrage policier à près de 200 km/h dans le secteur de Sainte-Hélène-de-Kamouraska.

C'est alors que d'autres policiers positionnés dans le secteur de Montmagny ont pu installer un tapis à clous sur l'autoroute sur lequel le véhicule est passé pour ensuite être rapidement localisé avec les pneus crevés, cachés derrière un commerce de Montmagny où le conducteur qui a opposé une résistance à son arrestation, a finalement été maîtrisé puis

conduit au poste pour interrogatoire.

Il devrait faire face à divers chefs d'accusation en lien avec les événements, dont des accusations possibles de fuite, de conduite dangereuse, d'entrave au travail des policiers, entre autres.

Personne n'a été blessé lors des événements et il n'y a pas eu d'impact avec aucun autre véhicule. Le suspect est un homme de 21 ans domicilié à Moncton au Nouveau-Brunswick qui est connu des policiers.

**Inscription**  
 Session d'automne 2020  
 Mesure sanitaire aux normes

**Cours de guitare**  
 ukulélé  
 basse

**MARTIN MORAIS**  
 Plus de 20 ans d'expérience

12 William, St-Pacôme **418.354.8994**

## LIQUIDATION

### DE FIN D'ÉTÉ

SUR LES PRODUITS SÉLECTIONNÉS EN MAGASIN



077-3197



066-4075



4431-5008



4135-5024



077-3179



072-7426



4727-5091

**D'AUTRES PRODUITS DISPONIBLES  
 PRIX EN MAGASIN  
 VENEZ NOUS RENCONTRER!!**

Valide du 2 au 15 septembre 2020  
 ou jusqu'à épuisement de l'inventaire

R.B.Q. : 1185-5277-70



**camilledumais.com**

- 📍 1005 rue Lévesque  
Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0
- ☎ 418 492-2347
- ☎ 418 492-9603
- ✉ info@camilledumais.com

# Musée des Anciens Canadiens : des solutions pour sauver la collection de sculptures sur bois

Saint-Jean-Port-Joli n'a jamais été aussi près d'une solution viable pour l'avenir des centaines de sculptures sur bois de Musée des Anciens Canadiens et de la Maison-Musée Médard-Bourgault.

STÉPHANIE GENDRON

Les propriétaires du Musée des Anciens Canadiens Andrée Lamarre, Denis Michaud et Jean-Guy Desjardins se questionnaient sur l'avenir du Musée depuis quelques années et ont interpellé la Municipalité pour trouver de la relève. Suite à la mise en place d'un comité et du cheminement du dossier, une solution viable s'est pointée. Le but est d'essayer de conserver ces biens précieux dans la région.

L'idée de créer un Économusée a donc fait son chemin.

«Cette structure serait viable, permettrait de générer des profits et même éventuellement de ramener de la formation à Saint-Jean-Port-Joli en sculpture. L'Économusée est un endroit où on parle de l'histoire d'une pratique, mais il y a aussi une production et une formation, cela permet donc à la personne qui l'exploite d'en vivre», a dit Martin Picard, directeur de la vie communautaire à Saint-Jean-Port-Joli.

Saint-Jean-Port-Joli a réalisé un inventaire grâce à une subvention du ministère de la Culture. Les œuvres de deux endroits (Musée des Anciens Canadiens et Maison-Musée Médard-Bourgault) ont été classées par ordre de priorité. Ainsi, selon les montants octroyés, les sculptures seront «sauvées» par ordre de priorité.

## Dans le même sens

M. Picard soulignait par ailleurs que tous les intervenants aux dossiers travaillaient de façon exceptionnelle dans le même sens.

«Il y a une bonne synergie, on s'en va tout le monde dans le même sens et on veut vrai-

ment que ça reste à Saint-Jean-Port-Joli. Ils (les propriétaires) n'ont pas pris de décisions simplement administratives ou pécuniaires, et cela, ça nous donne le temps de travailler, de continuer à avancer dans nos démarches pour trouver une relève», ajoute Martin Picard.

Selon lui, le Musée dont les portes sont toujours ouvertes se porte bien. Cela permet donc de prendre le temps de faire cheminer les différentes étapes devant mener à la création d'un Économusée. L'étude de faisabilité sera réalisée pendant les six prochains mois, ce qui permettra de mettre la table pour le prochain promoteur, qui pourrait être un propriétaire privé, une corporation ou un OBNL, par exemple.

«En faisant une étude de faisabilité, on sera en mesure de savoir qui serait le promoteur ou le porteur de projet idéal pour la suite des choses. Le promoteur part avec un projet solide entre les mains et il sera en mesure de solliciter des partenaires financiers d'importance», conclut M. Picard.

Une demande à la MRC a été réalisée pour aider la Municipalité à payer l'étude de faisabilité.



Photo : Site web Musée des Anciens Canadiens

# Le Projet Pères survivra

Après avoir annoncé sa fin en mai dernier, le Projet Pères a agréablement surpris plusieurs de ses membres en annonçant son retour ces jours-ci.

STÉPHANIE GENDRON

Après cinq années d'activité, le Projet Pères de la Maison de la famille n'avait pas vu son financement être renouvelé. Le projet avait pour but de promouvoir la place et le rôle des pères dans la région du Kamouraska.

Les réactions avaient été nombreuses à l'annonce de la fin de l'activité. Un parent avait même écrit une lettre d'une page complète en réaction à cette fin abrupte.

Le financement n'est toujours pas renouvelé, mais une solution a été trouvée... pour le moment.

«Le conseil d'administration a réussi, dans les coffres mêmes de la Maison de la

famille, à grappiller des sous à gauche et à droite pour m'offrir 21 heures par semaine», a dit François Gérardin, coordonnateur.

Le projet prévoit des activités pères-enfants, des causeries pour les pères, un pied dans les cours prénataux du CISSS, l'action Parler Parent, des causeries pour maman, des concours photos, etc.

Avec le retour des activités, on mettra l'accent sur les nouveaux pères.

«On va essayer de maximiser le travail avec les nouveaux papas. Ce sera le nerf de la guerre. Oui, on va continuer les Veillées de pères et les activités avec les pères et leurs enfants plus vieux, mais on va vraiment s'attarder aux nouveaux papas», a ajouté M. Gérardin.

Il s'agit d'une solution temporaire pour l'instant, le conseil tentera toujours de trouver du financement à plus long terme pour assurer la pérennité du Projet Pères.



Une activité du Projet Pères.



## Des surplus dans votre jardin ?

VOUS POUVEZ LES PARTAGER AVEC VOTRE COMMUNAUTÉ!

Contactez l'organisme d'aide alimentaire près de chez vous pour aller porter votre précieuse récolte, petite ou grande!

Moisson Kamouraska | La Pocatière

418 371-1818

UNE INVITATION DES PARTENAIRES DE LA TABLE INTERSECTORIELLE EN SAINES HABITUDES DE VIE  
COSMOSS BAS-SAINT-LAURENT



S'entraider,  
se nourrir

# Dernier droit pour la nouvelle piste de BMX de Saint-Joseph

Fruit d'une forte mobilisation de parents et de commanditaires, la piste de BMX régionale de Saint-Joseph-de-Kamouraska en est à sa phase finale avec une dernière corvée de finition samedi.

**STÉPHANIE GENDRON**

L'idée a germé chez des parents et des jeunes passionnés. Ils devaient se rendre à Rivière-du-Loup pour pratiquer sur la piste de BMX créée là-bas et se sont dit, pourquoi ne pas en créer une ici?

Des démarches ont été entreprises et après plusieurs mois, la piste est enfin terminée. Elle est située au centre du village, sur la route de l'Église au sud-est de l'intersection.

Il ne reste maintenant qu'à faire homologuer la piste pour qu'elle soit conforme sur le circuit provincial, ce qui permettra d'y tenir des compétitions.

«Les gens ont vraiment embarqué, on a un comité super solide et très dynamique. Même qu'au niveau du club, même si on n'avait pas notre piste à Saint-Joseph, on a 23 inscriptions pour cette année : des jeunes et des moins jeunes. On donnait nos cours à Rivière-du-Loup comme l'an dernier. Avec une piste ici, il y aura encore plus de jeunes», estime Marie-Ève Gagnon, membre du comité.

La valeur de la piste est d'environ 150 000 \$. Elle a pu voir le jour grâce à de nombreuses commandites en argent, en matériaux et en temps. Le club de BMX les Lynx du Kamou-

raska était déjà en opération depuis deux ans, malgré l'absence de piste.

Les membres du comité BMX sont Dany Beauregard, Marie-Josée Saindon, Frédéric Bernier, Marjorie Ouellet et Marie-Ève Gagnon, supportés par les commanditaires dont Les Industries Desjardins, Les Entreprises Rémi Charest, Excavation Deschênes, ainsi

que la Caisse populaire Centre Est du Kamouraska, MRC de Kamouraska et Municipalité de St-Joseph.

Par ailleurs, des parents se sont aussi mobilisés pour créer un «skate park» en construisant des modules pour la pratique des sports par les enfants, de plus en plus nombreux à Saint-Joseph.



Photo : Club BMX Les Lynx du Kamouraska



## Le Rendez-vous des Grandes Gueules se déploie en une édition pirate

Le Rendez-vous des Grandes Gueules se déploiera cette année en deux temps: du 9 au 13 septembre et du 8 au 11 octobre. La majorité des activités se déroulera dans la région des Basques, mais prenez note que le vendredi 11 septembre sera présenté à 19h30 : Alexis Roy s'épivarde... à St-Jean-Port-Joli au Musée de la mémoire vivante. Plus de détails au <http://compagnonspatrimoine.com/>



Me Mélyssa Talbot Blais, avocate

### LE CONTRAT ET SON CONSENTEMENT

Sans même vous en rendre compte, votre quotidien est rempli de nombreux contrats dans lesquels vous êtes partie. En effet, un contrat est formé par le simple échange de consentement entre des personnes ayant la capacité de contracter.

Je mentionne souvent aux clients qu'un contrat peut être écrit sur une simple « napkin » et être tout à fait valide. Évidemment, les parties à un contrat doivent donner leur consentement pour que ce dernier soit valide. Ce consentement doit être libre et éclairé et libre de tous vices de consentement.

En effet, certaines situations font en sorte qu'un contrat peut être annulé. C'est ce qu'on appelle les « vices de consentement ». Le consentement peut être vicié par :

- L'incapacité;
- L'erreur;
- La crainte;
- La lésion;

Prenons un exemple pour chaque cas de vice de consentement afin de mieux illustrer chaque situation. La personne qui s'engage dans un contrat doit avoir la capacité de le faire. Par exemple, un mineur ne peut pas s'engager dans certains types de contrats. Le même principe s'applique avec une personne ayant un problème de santé physique ou mentale qui l'empêcherait de donner un consentement éclairé.

Le consentement peut être vicié par l'erreur. Par exemple, un contrat pourrait être annulé lorsqu'une personne signe un acte de vente d'un condominium alors qu'elle croyait acheter une maison en rangée.

Un contrat conclu sous la menace ou la crainte peut être annulé également. L'exemple extrême, mais illustrant bien cette situation est le cas d'une personne qui signerait un contrat avec un couteau sous la gorge. Évidemment, le consentement au contrat n'est pas libre et éclairé. Il est fait sous la pression.

Enfin, un contrat peut être annulé pour cause de lésion. Il y a lésion lorsqu'il y a une disproportion importante entre les obligations des parties. Par exemple, si je vends un stylo 5 000,00 \$ alors que celui-ci ne vaut que 1,00 \$, il y a lésion. Toutefois, ce vice de consentement ne peut être invoqué que par un mineur ou un majeur protégé. En effet, un adulte ayant toutes ses capacités ne peut pas invoquer la lésion.

Évidemment chaque situation se doit d'être analysée en détail afin de pouvoir déterminer si une personne peut invoquer un vice de consentement.

**BILP**  
AVOCATS

708, 4<sup>e</sup> Avenue, bur. 104  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Téléphone : 418 371-3114  
Télécopieur : 418 371-3116

63, boulevard Taché Ouest, bur. 102  
Montmagny (Québec) G5V 3A3  
Téléphone : 418 248-3114  
Télécopieur : 418 248-2945

[btlpavocats.com](http://btlpavocats.com)

# Saint-Roch-des-Aulnaies : Christine St-Pierre raconte sa carrière hors du commun

De son enfance à Saint-Roch-des-Aulnaies à sa vie de ministre au sein du gouvernement libéral, Christine St-Pierre raconte son parcours dans le livre «De l'école de rang au rang de ministre», qui paraît cette semaine aux Éditions Septentrion.

STÉPHANIE GENDRON

Dès le début du livre, l'ex-journaliste et ministre met la table en racontant un événement traumatisant survenu en 1960 à Saint-Roch-des-Aulnaies, qui aurait pu lui enlever le goût de faire de la politique jusqu'à la fin de sa vie.

Elle est âgée de 7 ans et ses parents ont perdu leurs élections, eux qui sont militants pour les bleus de l'Union nationale. Suite à leur défaite face aux rouges, des adversaires sont venus les narguer en mettant le feu à une montagne de pneus arrosée d'essence sur leur terrain. «Dans ma région, la coutume est d'aller allumer des feux chez les perdants, les soirs d'élection», écrit-elle, dans ce prologue intitulé «Mon baptême du feu».

Christine St-Pierre raconte ensuite ses années où elle grandit, puis étudie dans un contexte où le Québec est en ébullition. Elle est une femme provenant d'une petite région et réussit à faire des études supérieures et tailler sa place dans un métier qui l'a passionné pendant plusieurs décennies : le journalisme.

«Les chances de gravir des échelons étaient très minces lorsqu'on venait au

monde dans les années 1950, dans un milieu rural. Les filles de ma génération qui ont eu accès à des études supérieures vivaient souvent en milieu urbain», raconte l'auteure.

Dans son récit, elle raconte les événements qu'elle a pu couvrir de par son métier et la feuille de route est longue : le drame de la Polytechnique, la mort de René Lévesque, le 11 septembre 2001, etc.

Puis, elle estime avoir fait le tour du métier, ayant atteint les plus hauts sommets de sa carrière. Déjà Jean Charest l'a approché, ainsi que des membres du recrutement du Parti libéral du Québec. Sa décision n'est pas instantanée, mais la politique l'attire de plus en plus. Son conjoint Jean-Pierre a eu le réflexe de la protéger en montrant son désaccord, au départ.

«Il (Jean-Pierre) voyait bien que les politiciens se faisaient massacrer par les médias et j'ai été moi-même Cruella dans ma job. Pour lui, c'était un réflexe de protection. La force d'attraction était tellement grande. C'était Jean Charest qui m'attirait comme cela : son charisme, sa fougue», dit-elle.

Puis elle devient rapidement ministre et traverse sa vie politique avec tous les hauts et les bas que cela peut représenter. Du type «sanguine», comme elle se décrit, elle fera quelques erreurs, qui l'a mené à s'excuser, comme la fois où elle a envoyé promener de façon très vulgaire Pauline Marois.

## Les dessous

Dans son livre, elle évoque certains faits

inédits : elle a voté dans le camp du oui. Elle raconte aussi les dessous de quelques événements qui ont marqué l'histoire politique récente.

«Je ne sais pas comment le livre sera accueilli et je ne veux pas non plus avoir d'attentes. Je pense qu'il y en a qui vont le recevoir positivement et d'autres vont dire que pour certains événements, «ce n'est pas de même que ça s'est passé». Moi, je suis très contente de ce que j'ai fait et je ne le ferais pas différemment. Je vais accepter l'opinion des

gens qui ne sont pas d'accord», dit-elle.

Christine St-Pierre a écrit ce livre, avec la collaboration de Marc Gilbert, son coauteur, à la suite du décès de sa sœur Evelyne, survenu en avril 2018. Elle était dans un passage à vide.

«(Écrire) ça m'a libéré, ça été très thérapeutique autant pour m'aider à passer à travers le décès de ma sœur que de passer à travers ce passage à vide, qui est le deuil de perdre ton équipe», conclut-elle.



### ÉCONOMIES AUTOMNALES

SCIE À CHAÎNE À ESSENCE MS 170 30,1 CM <sup>3</sup> - 1,3 KW - 3,9 KG/9,2 LB		ECONOMISEZ 30% PUSH 28095 \$ avec guide chaîne de 16 po	<b>25995 \$</b>
SCIE À CHAÎNE À ESSENCE MS 180 C-BE 31,8 CM <sup>3</sup> - 1,6 KW - 4,2 KG/9,3 LB		ECONOMISEZ 20% PUSH 27095 \$ avec guide chaîne de 16 po	<b>35995 \$</b>
SCIE À CHAÎNE À ESSENCE MS 250 45,4 CM <sup>3</sup> - 2,3 KW - 4,4 KG/9,7 LB		ECONOMISEZ 10% PUSH 45095 \$ avec guide chaîne de 16 po	<b>44995 \$</b>
NOUVEAU SCIE À CHAÎNE À ESSENCE MS 250 C-BE 45,4 CM <sup>3</sup> - 2,3 KW - 4,9 KG/10,8 LB		PUSH avec guide chaîne de 16 po	<b>49995 \$</b>
SCIE À CHAÎNE À ESSENCE MS 261 C-M 50,2 CM <sup>3</sup> - 3,0 KW - 4,9 KG/10,8 LB		PUSH 77995 \$ avec guide chaîne de 16 po	<b>72995 \$</b>
SCIE À CHAÎNE À ESSENCE MS 271 50,2 CM <sup>3</sup> - 2,6 KW - 5,6 KG/12,3 LB		PUSH 56095 \$ avec guide chaîne de 16 po	<b>54995 \$</b>
POUR UN TEMPS LIMITÉ SEULEMENT POUR SAISIE TROUSSE WOOD-PRO™ SCIE À CHAÎNE À ESSENCE MS 291 55,5 CM <sup>3</sup> - 2,8 KW - 6,6 KG/14,5 LB		PUSH 40095 \$ avec guide chaîne de 16 po	<b>49995 \$</b>

**RECEVEZ UNE TROUSSE WOOD-PRO™ GRATUITE**  
À L'ACHAT D'UNE SCIE À CHAÎNE STIHL SÉLECTIONNÉE.®  
• Coffre Woodman™ • Chaîne OILCOMATIC™ • Casquette STIHL

Les distributions sont limitées par région. Les prix sont en dollars américains. Les prix sont en dollars canadiens. Les prix sont en dollars américains. Les prix sont en dollars canadiens. Les prix sont en dollars américains. Les prix sont en dollars canadiens. Les prix sont en dollars américains. Les prix sont en dollars canadiens.

JEAN MORNEAU INC.  
735, rue Taché, Saint-Pascal • 418 492-3632

CENTRE MULTI-SERVICES JC INC.  
51, 2e Rang Est, Saint-Jean-Port-Joli • 418 598-3047

LOCATION J.-C. HUDON INC.  
86, rue de la Gare, La Pocatière • 418 856-2427

Stihl a plus de 900 détaillants de service autorisé à travers le Canada - visitez votre détaillant local dès aujourd'hui!

**STIHL**  
www.stihl.ca

## LES HABITATIONS SAINT-BRUNO

### Résidence pour personnes âgées autonomes

321, rue de l'Église, Saint-Bruno de Kamouraska  
[www.habitationsaintbruno.ca](http://www.habitationsaintbruno.ca)

### À LOUER

## Logement 3 1/2

- Service de 2 repas par jour
- Balcon, stationnement, câble, électricité
- Accessible au programme Allocation-logement

**Pour informations, communiquez au 418 308-0838**

**Venez nous visiter !**

## Kamouraska-Rivière-du-Loup : les activités sportives et artistiques maintenues

La direction générale du Centre de services scolaire de Kamouraska-Rivière-du-Loup a souhaité rassurer les parents en lien avec les annonces ministérielles concernant l'offre d'activités scolaires artistiques et sportives de ses écoles secondaires.

Par voie de communiqué, il a été annoncé que les directions des écoles du centre de services scolaire confirment qu'ils seront en mesure de maintenir ces programmes, tout en assurant le respect de l'étanchéité des groupes-classes pour les programmes sport-études, arts-études ainsi que les concentrations. «Toutefois, certaines adaptations seront nécessaires afin d'assurer le respect des

règles et la sécurité des élèves et du personnel concernés», a-t-on indiqué.

«Cela sera variable en fonction des écoles, mais dans les adaptations possibles il y a l'ajout d'entraîneurs, des modifications du programme d'entraînement, séparer les groupes, modifications d'horaires, ajustements de certains groupes d'élèves, si possible», a précisé Geneviève Soucy, directrice du secrétariat général et des communications.

La situation de chaque école secondaire sera prise en compte et pourra moduler l'offre de ces programmes. (S.G.)



Photo : Unsplash.com

**LEMIEUX**  
LOCATION  
LOCATION DE VÉHICULE, CAMION, CUBE  
REMORQUE OUVERTE OU FERMÉE  
**418.856.2824**

**ATA**  
Aide aux travailleurs accidentés  
114-b, avenue de Gaspé Est  
Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0  
418 598-9844 • 1 855 598-9844  
Clientèle : accidentés du travail ou de la route, congédiement ou harcèlement, assurances-invalidités.  
Nos services : information, écoute, aide technique pour le suivi des dossiers, support à la réadaptation, démarches collectives pour la reconnaissance des droits.  
4117P0719

## Une bourse pour une étudiante originaire de Sainte-Hélène-de- Kamouraska

Kassandra Blier, originaire de Sainte-Hélène-de-Kamouraska, et Maude Lavoie, originaire de Cacouna, ont reçu chacune une bourse d'études d'un montant de 1 000 \$ de la Fondation de l'Ordre des comptables professionnels agréés du Québec (CPA), dans la catégorie « Soutien financier et persévérance scolaire ». Elles sont toutes deux diplômées du programme Techniques administratives (Comptabilité et gestion) du Cégep de Rivière-du-Loup.

Ce programme de bourses de la Fondation des CPA s'adresse aux étudiants en voie de s'inscrire à l'un des programmes de baccalauréat reconnu par l'Ordre des comptables professionnels agréés du Québec débutant à l'automne 2020 et qui ont besoin d'un soutien financier pour les aider à assumer les frais de scolarité afférents à leur première session universitaire. Pour les deux récipiendaires, leur choix de carrière s'est confirmé grâce à leur passage en Techniques administratives. « Mon parcours étudiant m'a permis de découvrir un domaine d'études que j'adore! J'ai d'ailleurs pu explorer davantage le domaine de la comptabilité en tant que technicienne comptable chez Résultats HB, une firme comptable de Rivière-du-Loup. J'ai décidé de poursuivre mes études à l'Université Laval, où je pourrai éventuellement obtenir mon titre de comptable professionnelle agréée », indique Kassandra Blier. Quant à Maude Lavoie, qui a travaillé pour la firme Raymond Chabot Grant Thornton cet été et qui poursuivra des études

en comptabilité à l'Université Laval, « le dévouement et la passion des enseignants de ce programme m'ont permis de développer les compétences nécessaires à l'obtention de la bourse, je les remercie grandement! »

Chaque année, la Fondation soutient une centaine d'étudiants de partout au Québec en offrant plus de 250 000 \$ en bourses et prix. Grâce à ses différents programmes de bourses, la Fondation accompagne des jeunes moins privilégiés vers le succès, encourage l'engagement social et souligne l'excellence de la relève CPA. Le Cégep tient à féliciter ses deux diplômées pour l'obtention de cette bourse.



Maude Lavoie et Kassandra Blier.

**Alternateurs et Démarreurs** *Roma.*  
Daniel Tremblay, prop.  
**MÉCANIQUE GÉNÉRALE**  
SPÉCIALITÉS :  
- Alternateurs et démarreurs (vente de neufs et réusinés) **INTERSTATE BATTERIES**  
AUTRES :  
- Moteur électrique - Pompe - Outillage  
- Ventes de batteries INTERSTATE  
151, Route 132, La Pocatière  
418 856-6210 • 1 800 530-6210  
altdem\_roma@hotmail.com

**ÉMONDAGE ABATTAGE d'arbres**  
**418 300-0589**  
**PEINTURE de TOITURES**  
Spécialités : toitures de tôle et bardeaux de cèdre  
Pose d'enduit acrylique sur asphalte  
**GESTION DONALD GARON inc.**  
**418 498-2283**

Les derniers mois ont mis en lumière les immenses besoins des enseignants et des élèves du Québec. Pourtant, les profs ont des solutions concrètes.

**Monsieur Legault, il est urgent de les écouter et de faire de l'éducation une véritable priorité.**

**FSE** FÉDÉRATION DES SYNDICATS DE L'ENSEIGNEMENT CSQ  
**CSQ** Centrale des syndicats du Québec  
**SEGP 55** ANNIVERSAIRE



# L'abc d'une rentrée scolaire sécuritaire

De l'attribution **d'un local par groupe-classe** au **lavage des mains**, en passant par des solutions pour assurer **l'enseignement de toutes les matières** et **un soutien accru** aux élèves, on a adopté des mesures pour une rentrée réussie et sécuritaire.

Consultez la foire aux questions

[Québec.ca/rentrée](https://quebec.ca/rentrée)

# Nécrologie



## Avis de décès

**Carmond Lavoie** (1943-2020)  
Saint-Pascal

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 24 août 2020, est décédé à l'âge de 77 ans et 1 mois, M. Carmond Lavoie, époux de Mme Monique Michaud; fils de feu Mme Marie-Blanche Rivard et de feu M. Lionel Lavoie. Il demeurait à Saint-Pascal, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le vendredi 4 septembre 2020 de 12 h 30 à 14 h. Une célébration de la parole privée avec les membres de la famille aura lieu le jour même à 14 h, au salon funéraire de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil son épouse : Monique Michaud; ses enfants : Priscilla (Christian Joncas); Sébastien; ses petits-enfants : Lauralie et Alex Joncas, Estéban et Médéric Lavoie et leur mère Christine Déry; son frère et sa sœur : Jean-Claude (Louise Forget), Monelle (Guy Lang). Il était le beau-frère de : feu Yolande (feu Philippe Larente), feu Raymond (feu Annette Laplante), feu Louis (Huguette Desjardins), feu Guy (feu Rose-Aimée St-Pierre), Pierrette (feu Roch Desjardins), Janine (David Antcl), feu Jean-Yves, Sr Francine (p.s.s.f.), feu Maurice (feu Jacqueline Boucher), feu Normand, feu Carmen (feu Daniel Pelletier). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Lavoie et Michaud ainsi que ses amis.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Institut Universitaire de cardiologie et de pneumologie de Québec, 2700, des Quatre-Bourgeois, Québec (Québec) G1V 0B8.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairerecaron.com  
418 492-2222



## Avis de décès

**Jacqueline Ouellet** (1933-2020)  
Saint-Pascal

Au Centre Villa Maria de Saint-Alexandre, le 24 février 2020, est décédée à l'âge de 87 ans et 1 mois Mme Jacqueline Ouellet, fille de feu Mme Yvonne Soucy et de feu M. André Ouellet. Elle était native de Saint-Pascal et demeurait autrefois à Saint-Denis-De La Boutellerie.

Les membres de la famille recevront les condoléances à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le samedi 5 septembre 2020 de 9 h à 10 h 30. Une célébration de la parole aura lieu le même jour, à 10 h 30, au salon de Saint-Pascal et de là au cimetière de Saint-Denis-De La Boutellerie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Yvon, Aline (Alain Lemerise), Jean (Nicole Savard), Pierre (Johanne Allaire), Diane, Jacques, feu Marie-Josée; ses petits-enfants : Judith, Myriam, William, Tommy, Roxanne, Bernard, Natasha, Pénélope, Jérôme, Océane, Christian, Lana, Claramay et Émile. Elle était la sœur de : feu Normand (Candide Desmeules), feu Gisèle (feu Jean-Eudes Beaulieu), feu Albert (Thérèse Bouchard), feu Jeannette (feu Gilles Lanoix), Réal (Claudette Drolet), Robert (Jeannette Briand), feu Lorraine (Guy Trudeau), feu Valmont, feu Louise (Bertrand Lapointe), feu Benoit (Claudette Morin), feu René (Ursule St-Pierre). Sont aussi attristés par son départ son beau-frère, Jean-Paul (feu Bernadette Boucher); ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Ouellet, Soucy et Pelletier ainsi que ses amis.

La famille désire remercier de tout cœur le personnel et les bénévoles du Centre Villa Maria pour leur disponibilité, leur dévouement et la qualité des soins prodigués depuis 9 ans.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don au Comité des bénévoles du Centre Villa Maria, 404, avenue du Foyer, Saint-Alexandre (Québec) G0L 2G0.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairerecaron.com  
418 492-2222



## Avis de décès

**Simone Thériault Caron** (1939-2020)  
Saint-Pascal

Au CHSLD Villa-Maria de Saint-Alexandre, le 25 août 2020 est décédée à l'âge de 81 ans et 1 mois, Mme Simone Thériault, épouse de M. Normand Caron; fille de feu Mme Annette Lajoie et de feu M. Isidore Thériault. Elle demeurait à Saint-Pascal, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le vendredi 4 septembre 2020 de 9 h à 10 h 30. Une célébration privée aura lieu en présence des membres des familles Thériault et Caron le jour même à 10 h 30, au salon, suivie de la mise en niche au columbarium de la Résidence funéraire Daniel Caron, de Saint-Pascal.

Elle laisse dans le deuil son époux, Normand Caron; ses enfants : Christine (Christian Beaulieu), Brigitte (Mario Morin), Dominique (Régis Chouinard), Stéphane (Brigitte Martin), Nancy, Nathalie, Isabelle, Caroline (Rémi Poirier); ses petits-enfants : Hugo (Roxane Abel) et Alex Morin, Charles et Anthony Caron, Annabelle et Marilena Leblanc, William Bernier, Jérémie et Benjamin Tremblay, Jacob Poirier; son arrière-petit-fils, Axel Morin. Elle était la sœur de : feu l'abbé Marcel, feu Jeannine, Jean-Paul (feu Pauline Thériault), feu Claude, feu Colette, Alain, Aline (Jean-Guy Dionne), feu Francine, Daniel. Elle était la belle-sœur de : feu Murielle (feu Georges Briand), Thérèse (feu Maurice Moreau), feu Pauline (feu Jean-Louis Roy), Jeanne D'Arc (Raynald LaFrance), Jean-Noël (Aline Dionne), Carmen (Fabien Roy), Claudette (Vital Ouellet), feu Rosaire (Lise Lévesque), Louise (Viateur Bossé), Michel, Raymond, Francine (Gérard Ouellet). Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Thériault et Caron ainsi que ses amis.

Des remerciements sont adressés aux Drs Marie-Ève O'Reilly Fromentin et Jean-Félix Laforest et au personnel du CHSLD Villa-Maria pour leur très grand dévouement ainsi qu'à Ginette Gagné, Maryse Dionne, Line Benoit, Danielle Michaud et Audrey Drapeau.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à Parkinson Québec, 560, rue Ontario Est, Montréal (Québec) H2L 0B6.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairerecaron.com  
418 492-2222

**Me Josée Bélanger**  
Notaire et conseillère juridique

**NOUVEAU SERVICE :**  
Médiatrice familiale  
accréditée

1208, 6<sup>e</sup> Avenue, bureau 202  
La Pocatière • 418 856-3474  
Région de L'Islet : 418 247-7181



## Avis de décès

**Hélène Bélanger Desjardins** (1929-2020)  
Sainte-Hélène

À son domicile, le 26 août 2020, est décédée à l'âge de 91 ans et 2 mois Mme Hélène Bélanger, épouse de M. Louis-Philippe Desjardins, fille de feu Mme Eva Lajoie et de feu M. Jean-Baptiste Bélanger. Elle demeurait à Sainte-Hélène, Kamouraska.

Les membres de la famille recevront les condoléances à la Résidence funéraire Daniel Caron, 705, rue du Couvent, Sainte-Hélène, le jeudi 3 septembre 2020 de 11 h à 14 h 50. Le service religieux sera célébré le jour même à 15 h, en l'église de Sainte-Hélène, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle laisse dans le deuil son époux, Louis-Philippe Desjardins; ses enfants : Diane, Denis et Claude. Elle était la sœur de : feu Lucien (feu Antoinette Bélanger), feu Marie-Jeanne (feu Émile Poussard), feu Thérèse (feu Jean Daoust), feu Gérard (feu Rosianne Gagnon), feu Cécile (feu Gérard Lamarre), Marie-Ange (feu Lucien Lamarre), feu Yvette (Raynald Beaulieu), feu Louis-Philippe (Pierrette Parent), Maurice (Rolande Chouinard), feu Jean-Paul (Gertrude Soucy), Odette (Jean-Yves Chamberland) et la belle-sœur de : feu Rose, feu Alice, feu Elzéar, feu Cécile (feu Édouard Goyer), feu Émile. Sont attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Bélanger et Desjardins ainsi que ses amis.

La famille tient à remercier le Dr Mario Lebel et Valérie Lizotte, infirmière, pour les bons soins prodigués.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairerecaron.com  
418 492-2222



## Avis de décès

**Monique Pelletier Landry** (1933-2020)  
Saint-Pascal

Au CHSLD Villa-Maria de Saint-Alexandre, le 28 août 2020 est décédée à l'âge de 87 ans et 5 mois, Mme Monique Pelletier, épouse de feu M. Hervé Landry; fille de feu Mme Lauréanne Rivard et de feu M. Albert Pelletier. Elle demeurait à Saint-Pascal, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le lundi 7 septembre 2020 de 12 h 30 à 14 h 50. Le service religieux sera célébré le jour même à 15 h, en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Elle était la mère de : Denise (Gilles), Francine (Jean-Baptiste), feu Jean-Marc (Claudine), Michel (Dany), feu Lorraine, Ginette (Yves), feu Francis (Chantal). Elle laisse également dans le deuil ses 16 petits-enfants; ses 26 arrière-petits-enfants. Elle était la sœur de : feu Fernand (Eugénie), feu Lucien (feu Jeannine), feu Marcel (Margot), feu Gilbert (Yvonne), Réjean (Micheline), feu Rollande (feu Lucien) (Raynald), Jeannette (feu Yvon), feu Louise (feu Guy), Gisèle (Gilles), Jean-Claude (Ginette), Gaston Louis (Céline), Madeleine (André). Elle était la belle-sœur de : feu Camille (feu Jeannette), feu Gilbert (Donald), feu Edgar (feu Marthe), Clément (feu Doris) (Jeannine), feu Rodrigue. Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et ses amis.

Des remerciements sont adressés au personnel exceptionnel du CHSLD Villa-Maria pour les bons soins prodigués.

Vos condoléances peuvent se traduire par un don à la Société Alzheimer du Bas-Saint-Laurent, 235, avenue Saint-Jérôme, bureau 301, Matane, Québec G4W 3A7.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairerecaron.com  
418 492-2222

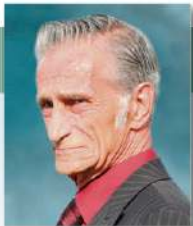


## Messe anniversaire

**Mendoza Émond**  
Saint-Philippe-de-Néri

Une messe anniversaire sera célébrée à la mémoire de M. Mendoza Émond ce dimanche 6 septembre 2020 à 9 h 30, en l'église de Saint-Philippe-de-Néri.

Merci à tous les parents et amis qui s'uniront à nous pour cette célébration.



## Remerciements de sympathie

**Maxime Lévesque**  
Saint-Pacôme

À la suite du décès de M. Maxime Lévesque, survenu le 4 mai 2020, nous vous prions d'agréer l'expression de nos sincères remerciements et conservons toujours un souvenir ému de la sympathie que

vous nous avez témoignée.

Son épouse, Géraldine D'Anjou; ses enfants : Gilles (Éliane Aubut), Gbislain (Marie-Josée St-Pierre), Dany, Marco (Diane Larivière), Marie-Claude (Steeve Lizotte); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants.



## Avis de décès

### Jean-Marie Thériault (1941-2020) Saint-Alexandre

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, est décédé le 6 juillet 2020, à l'âge de 79 ans et 2 mois, M. Jean-Marie Thériault, époux de feu Mme Anita Beaulieu; fils de feu Mme Corinne St-Pierre et de feu M. Louis-Philippe Thériault. Il demeurait à Saint-Alexandre, autrefois à Saint-Pascal et Saint-Germain, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis à la Résidence funéraire Daniel Caron, 395, avenue Chapleau, Saint-Pascal, le lundi 7 septembre 2020 de 9 h à 10 h 50. Le service religieux sera célébré le jour même à 11 h, en l'église de Saint-Pascal, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial.

Il était le père de : Sylvain (Manon Vaillancourt), Sylvie, Lise (Pierre Gagné), Luc (Denis Houde), Yvon (Sonia Migneault), Guy (Johnny Richard), Jean (Louise Lavoie), Pierre (Valérie Nadeau), feu Francis (feu Lison Dubé). Il était le grand-père de : Simon (Geneviève Sirois), Davis (Karine Morin Pelletier), Nicko (Lysann Ouellet), Anika (Eugène Emmanuel Campault), Patricia (Marc Doucet), Audré (Keven Doucet), Yan, Tristan, Jessy, Lysane, Chantal (Jérémy Huckle), Jenny (Marc Antoine Caron), feu Sandra, feu Ariane. Il laisse également dans le deuil ses arrière-petits-enfants : Alexis, Haylee, Karolane, Bianca, Evan, Naomy, Logan, Mia, Ophélie, Alycia. Il était le frère de : feu Albert (Lucienne Pelletier), feu Raymond (Yvonique Faucher), Magella, Marie-Ange (feu Maurice Ouellet), Rose-Anna (Clermont Lizotte), Rose-Aline (feu Réal Lévesque), feu Thérèse (feu Julien Poitras), feu Cécile (feu Roger Boucher). Il était le beau-frère de : Madeleine (Jean-René Proulx), Pierrette (feu Paul-Henri Gagnon), Jeannine (feu Jacquelin Lévesque) (Raymond Beaulieu), Denise (Normand Dumais), Denis (Louissette Dionne), Michel (Ilyne Lavoie), Nicole (feu Réjean Gagnon), feu Cécile (feu Louis Gagnon), feu Jocelyne. Sont aussi attristés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents des familles Thériault et Beaulieu.

Des remerciements sont adressés au personnel du Manoir Alexandre de Saint-Alexandre ainsi que de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour les bons soins prodigués.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 1040, avenue Belvédère, bureau 214, Québec (Québec) G1S 3G3.

La direction des funérailles a été confiée à la



Résidence Funéraire Daniel Caron  
353, avenue Chapleau, Saint-Pascal  
www.groupefunerairecaron.com  
418 492-2222



## Remerciements de sympathie

### Lucina Rivard Paradis Saint-Pascal

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Mme Lucina Rivard, survenu le 1<sup>er</sup> août 2020. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants : Danielle (Jocelyn Beaulieu), Marc-Henri (Lise Boulet), Linda (Claude Talbot), Michèle; son gendre : Donald Fournier (feu Sylvie); ses petits-enfants et ses arrière-petits-enfants.



## Remerciements de sympathie

### Jacques Lavoie Mont-Carmel

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de M. Jacques Lavoie, survenu le 27 juillet 2020. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie, manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées. Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses frères et sœurs : Noëlla (Richard St-Onge), Pierrette (Gilles Quintin), Christiane (Maurice Desjardins), Augustin (Nicole Chenard), Édouard, André (Judith Lévesque); ses beaux-frères : Raynald Savard (feu Bibianne), Paulin St-Onge (feu Louise), Léonce Anctil (feu Suzanne); ses neveux, nièces.



## Remerciements de sympathie

### Rachel Picard

Les membres de la famille St-Pierre remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, lors du décès de Rachel Picard, survenu le 9 août 2020, soit par offrandes de messe, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, dons, courriels, visite au salon ou assistance aux funérailles. Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.

Ses enfants : Réjeanne (Gaston St-Pierre), Irène (Jean Morissette), Patricia (Conrad Vallée), Pauline (Gaëtan Gagnon); sa belle-fille : Collette Michaud (feu Albert); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants et arrière-arrière-petits-enfants.



## Avis de décès

### Lisette Lévesque Chenard (1943-2020) Saint-Gabriel-Lalemant

À l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière, le 19 juillet 2020, est décédée à l'âge de 77 ans et 4 mois, dame Lisette Lévesque épouse de feu monsieur Patrick Chenard (dit Grand-Joe). Elle était la fille de feu Gérard Lévesque et de feu Adélie Lavoie. Elle demeurait à Saint-Gabriel-Lalemant, Kamouraska.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis pour recevoir les condoléances au Complexe Funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière, le vendredi 4 septembre de 19 h à 22 h et le samedi 5 septembre 2020 de 13 h à 15 h 55. Une Cérémonie d'Adieu sera célébrée, ce même jour, à 16 h en la Chapelle du Complexe funéraire Marius Pelletier et sera suivie de l'inhumation au cimetière de Saint-Gabriel. Selon les dernières mesures gouvernementales et les recommandations à suivre pour protéger la population contre les infections, la distanciation, le respect des règles d'hygiène et le port du masque sont obligatoires.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Adélie (Dany Milliard), Josette (Claude D'Anjou); elle était aussi la mère de feu Josée et de feu Stéphane; ses petits-enfants : Maxie Milliard (Jonathan Dumont), Xavier Milliard (Catherine D'Anjou). Elle était la soeur et la belle-soeur de : Anne-Marie (Jean-Claude Ouellet), Rachel (Antonin Lavoie), Marie-Reine (Réjean Chénard), Gaston (Huguette D'Anjou), Guilmond (Francine Dionne), Simon (Caroline Lizotte), Léa (Alain Lévesque) et de la famille Chenard elle était également la belle-soeur de : Léopold (Juliette Chenard), Laurianne (feu Kenny Lavoie), Florent (Lise Courcy), feu Gabriel (Yvette Lavoie), Liliane (Fernand Lavoie), Jean-Baptiste (Lucie Beaudoin), Andrée (Réal Héthier), Rénaud (Cécile Bonneau). Sont aussi affectés par son départ ses neveux, nièces, cousins, cousines, ses autres parents et amis.

Les membres de la famille remercient les docteurs Marie-Ève Fromentin et Maxime Ouellet, ainsi que le personnel soignant du 3<sup>e</sup> étage de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima pour les excellents soins prodigués. Nous tenons également à remercier du fond du cœur, son ami M. Maurice Guay, pour sa gentillesse, la qualité de son accompagnement, sa présence réconfortante et son dévouement remarquable.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital Notre-Dame-de-Fatima de La Pocatière. Dons en ligne : www.fondationhndf.ca

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télec. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@videotron.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



## Avis de décès

### Georgette Garrett Bourgelas (1923-2020) La Pocatière

Au Centre hospitalier Universitaire de Québec, le 4 août 2020, est décédée à l'âge de 97 ans et 5 mois, madame Georgette Garrett épouse de feu monsieur Sylvio Bourgelas. Elle était la fille de feu madame Florida Gougeon et de feu monsieur Joseph-Henri Garrett. Native de Montréal, elle a vécu à La Pocatière pendant de nombreuses années. Depuis 2017, elle demeurait au Manoir du Verger, à Saint-Augustin-de-Desmaures.

Les membres de la famille accueilleront parents et amis au Complexe funéraire Marius Pelletier, 409, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière (Québec) le vendredi 4 septembre 2020, de 13 h 30 à 14 h 25. Une Célébration de la Parole sera célébrée, ce même jour, à 14 h 30 en la Chapelle du Complexe funéraire et sera suivie de l'inhumation au cimetière de la Montagne. En raison des circonstances actuelles liées à la pandémie, vous pouvez venir présenter vos condoléances en respectant la distanciation physique, les règles d'hygiène et en portant un couvre-visage. Pour la cérémonie, puisque le Complexe funéraire ne pourra accueillir plus de 80 personnes, nous vous invitons à communiquer préalablement avec l'un des enfants.

Elle laisse dans le deuil ses enfants : Huguette (Fernand Caron), Jeannine (Victor Doiron), Diane (Bertrand Jeffrey) et Gilles (Diane Arsenault); ses petits-enfants ainsi que leur conjoint(e) : Daniel et Philippe Caron, Elaine et Annie Doiron et Maude Bourgelas-Jeffrey; ses arrière-petits-enfants : Olivier, Camille, Xavier, Frédérique, Julien, Thierry et Cédric. Elle laisse également dans le deuil ses deux sœurs, Thérèse et Lise Garrett, ainsi que plusieurs neveux et nièces, ses autres parents et de nombreux amis qui lui étaient chers.

Direction funéraire :



Résidence Funéraire Marius Pelletier inc.  
La Pocatière, Saint-Jean-Port-Joli, L'Islet  
Pour renseignements et messages de sympathie :  
1 418 856-3371 • Sans frais : 1 866 856-3371  
Télec. : 1 418 856-4674 • Courriel : rfmpe@videotron.ca  
Site Web : www.mariuspelletier.com • Entreprise affiliée à la C.T.Q.



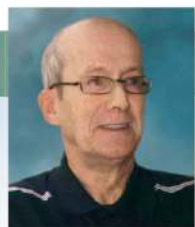
## Remerciements de sympathie

### Denyse Caron La Pocatière

Nos remerciements les plus sincères à tous ceux et celles qui ont partagé notre chagrin, lors du décès de Mme Denyse Caron survenu le 22 juillet dernier. Votre présence ainsi que toutes les marques de sympathie manifestées de quelque façon que ce soit, nous ont été d'un grand réconfort et furent très appréciées.

Que chacun de vous trouve dans ces remerciements l'expression de notre reconnaissance et les considère comme vous étant adressés personnellement.

Ses fils : Jean-Denis Guignard (Suzanne Marquis), Mario Guignard. Elle était aussi la mère de feu Lucie Michaud (Claude Provencher); ses petits-enfants; ses arrière-petits-enfants.



## Remerciements de sympathie

### Raymond Paradis

Les membres de la famille Paradis remercient sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messe, affiliations de prières, cartes de sympathie, envois de fleurs, visite au salon ou assistance aux funérailles, lors du décès de M. Raymond Paradis.

Veuillez considérer ces remerciements comme vous étant adressés personnellement.



## Avis de décès

**Alain St-Pierre (1962-2020)**

À Montmagny, le 28 août 2020, à l'âge de 57 ans et 9 mois est décédé monsieur Alain St-Pierre, époux de madame Marianne Bourgault, fils de feu dame Lucienne Deschênes et de feu monsieur Lucien St-Pierre. Il demeurait à Saint-Jean-Port-Joli.

Les membres de sa famille vous accueilleront le samedi 5 septembre 2020 de 9h à 11 h, à la résidence funéraire De la Durantaye et Fils, 4, chemin du Roy Ouest, Saint-Jean-Port-Joli. Un moment de recueillement en sa mémoire aura lieu dans l'intimité de sa famille. Étant donné les circonstances actuelles reliées à la pandémie, vous pourrez venir saluer les membres de la famille tout en respectant les mesures d'hygiène et de distanciation physique. Le port du masque sera obligatoire.

Outre son épouse Marianne, il laisse dans le deuil ses enfants : Virginie, Eva-Maude (Jérôme Desautels) et Louis-Vincent St-Pierre, les membres des familles St-Pierre et Bourgault ainsi que tous ceux et celles qui ont apprécié croiser son chemin.



Cap-Saint-Ignace, L'Islet,  
Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pamphile

Pour renseignements ou messages de condoléances : 418 598-3093, sans frais : 1 877 598-3093, télécopieur : 418 246-5115, courriel : info@deladurantaye.qc.ca Site web : www.deladurantaye.qc.ca. Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



## Avis de décès

**Clairina Fortin (1956-2020)**

Au Centre d'hébergement de Saint-Jean-Port-Joli, le 15 avril 2020, à l'âge de 63 ans est décédée madame Clairina Fortin, conjointe de monsieur Raynald Cloutier, demeurant à Saint-Damase-de-L'Islet. Elle était la fille de dame Rita Pellerin et de feu Jean-Thomas Fortin.

Les membres de sa famille vous accueilleront à la Salle municipale, 3, place de l'Église, Saint-Damase de L'Islet, le samedi 5 septembre 2020 à compter de 12 h. Un moment de recueillement aura lieu ce samedi 5 septembre à 15 h au même endroit. (Notez que l'espace sera limité à la capacité maximale de la salle en fonction des règles de distanciation en vigueur et que les membres de la famille et leurs proches seront priorités). Ses cendres seront par la suite déposées au cimetière paroissial. Étant donné les circonstances actuelles reliées à la pandémie, vous pourrez venir saluer les membres de la famille tout en respectant les mesures d'hygiène et de distanciation physique. Le port du masque sera obligatoire.

Outre sa mère et son conjoint, elle laisse dans le deuil, les enfants de celui-ci : Éric et Mireille Cloutier (Dustin Mathieu). Elle est allée rejoindre son petit-fils Benjamin. Elle était la sœur et la belle-sœur de : Rodrigue (Solange Dubé), Christiane (Lucien Dubé), Raymond (Suzanne Dubé), feu Chantal (Marcel Dubé), Lucia (Daniel Desrosiers), Onil (Thérèse Leblanc), feu Réjeanne, Claudine (Daniel Leblanc), Jacqueline (Robert Bourque), feu Denis, Angers (Nancy Légaré) et Serge (France Chabot) ; de la famille de feu dame Yvette Fortin et de feu monsieur Georges-Henri Cloutier : Jacques (Lucie Dubé), Luc (Thérèse St-Pierre), Michel (Hélène Gagnon), Céline, Georges, Mario (Sophie Pelletier), Denis (Sylvie Chénard), Patrice, Marcel (Diane Gamache) et Lucien (Manon Jacques). Sont aussi affectés par son départ, plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines autres parents et amis.

De sincères remerciements sont adressés au personnel des soins à domicile du CLSC ainsi qu'à celui du Centre d'hébergement de Saint-Jean-Port-Joli pour leur dévouement, la qualité de leurs soins et toutes leurs attentions.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des Services de Santé de la MRC de L'Islet, 430, rue Jean-Leclerc, Saint-Jean-Port-Joli (Québec) G0R 3G0, <http://www.fondationsantelislet.com/> Des formulaires seront disponibles à la salle. La direction des funérailles a été confiée à la



Cap-Saint-Ignace, L'Islet,  
Saint-Jean-Port-Joli et Saint-Pamphile

Pour renseignements ou messages de condoléances : 418 598-3093, sans frais : 1 877 598-3093, télécopieur : 418 246-5115, courriel : info@deladurantaye.qc.ca Site web : www.deladurantaye.qc.ca. Maison funéraire membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



## Messe anniversaire

**Nicole Caron (1964-2019)**

« Chère Nicole, le 15 juin 2019, après avoir courageusement combattu la maladie, tu nous quittais pour aller rejoindre les tiens. Nicole, nous pensons souvent à toi. Toi qui aimais tant te faire dire que tu étais belle avec ta grande tresse de cheveux, chaleureusement faites par les préposées. Cela te donnait un sourire éclatant et une bonne humeur contagieuse. »

Une messe anniversaire aura lieu à l'église de Saint-Marcel le 6 septembre prochain à 9 h.

La famille.



## Remerciements de sympathie

**Thérèse Dubé (1940-2020)**

Nous voulons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont su par leur délicate attention nous apporter réconfort et soutien lors du décès de Mme Thérèse Dubé, survenu le 6 août 2020.

À vous tous, merci du fond du cœur et soyez assurés de notre profonde reconnaissance.

Sa fille Josée (Dany), ses petites-filles Audrey (Alexis), Chloé et les membres de la famille Dubé.



## Avis de décès

**Raymond Dionne (1936-2020)**  
Saint-Janvier, Mirabel

À Saint-Jérôme, le 29 juillet 2020, à l'âge de 84 ans, est décédé paisiblement monsieur Raymond Dionne, natif de Saint-Denis-de-Kamouraska; fils de feu dame Anne-Marie Jean et de feu monsieur Magloire Dionne. Il demeurait à Saint-Janvier, Mirabel. Un hommage lui a été rendu le samedi 22 août 2020 à la Maison funéraire Trudel de Saint-Jérôme et ses cendres ont été inhumées au cimetière paroissial de Saint-Janvier.

Il laisse dans le deuil son épouse, Carmelle Lévesque, native de Mont-Carmel, ses enfants Stève (Lucie Rochette) et Janic (feu Jean-Pierre Caron), ses petits-enfants Émile et Béatrice Caron, Éloi et Aurèle Dionne, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi que de nombreux autres parents et amis.



## Avis de décès

**Nina Tremblay (1937-2020)**  
L'Islet

À la Maison d'Hélène de Montmagny, le 11 août 2020, est décédée madame Nina Tremblay à l'âge de 82 ans et 7 mois. Elle était l'épouse de monsieur Emmanuel Boucher et la fille de feu madame

Laëtitia Boulianne et de feu monsieur Elzéar Tremblay. Elle demeurait à L'Islet.

La famille accueillera parents et amis le samedi 12 septembre 2020, en l'église de Saint-Eugène-de-L'Islet située au 68, chemin Lamartine à L'Islet (Québec) pour y recevoir les condoléances à compter de 10 h jusqu'à 11 h, suivi des funérailles à l'église dès 11 h. Dû aux circonstances actuelles (COVID-19) et par mesure de prévention, le port du masque sera obligatoire à l'intérieur.

Elle laisse dans le deuil outre son époux Emmanuel, ses enfants : Lynda, Jacques, Serge (Sylvie Vaillancourt), France ainsi que ses petits-enfants : Gabrielle, Jonathan, Bastien et Marianne. Elle laisse également dans le deuil ses frères et sœurs ainsi que leurs conjoints respectifs : feu Gisèle, Marie-Marthe, feu Jeannine, Colette, Marie-Luce, Philippe, Léontine, Jean-Guy, Régis, Normande et Francine. Sont également affectés par son départ, ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Boucher ainsi que leurs conjoints respectifs : Albertine, Marie-Jeanne, Thérèse, feu Valère, feu Léo, feu George, Marcel, feu Bertrand, Feu Cyrille, Fernando ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

Des sincères remerciements sont adressés aux membres du personnel du département d'oncologie de l'hôpital de Montmagny ainsi qu'à ceux de la Maison d'Hélène pour leur soutien, leur accompagnement et les excellents soins apportés.

Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de la Maison d'Hélène pour leur permettre de continuer à prodiguer des soins de fin de vie dans le confort, le respect et la dignité. Voici l'adresse pour acheminer vos dons : Maison d'Hélène, 350, avenue Saint-David, Montmagny (Québec) G5V 4P9 ou [www.fondationdelamaisondhelene.org](http://www.fondationdelamaisondhelene.org)

Les funérailles ont été confiées à HARMONIA. Pour toute information, veuillez communiquer avec HARMONIA au 418 881-9797 ou consulter notre site Internet au [www.harmonia.ca](http://www.harmonia.ca)



HARMONIA  
320, rue Laurier, Saint-Apollinaire (Québec)  
[www.harmonia.ca](http://www.harmonia.ca)  
418 881-9797



## Remerciements de sympathie

**Laurette Gamache (1930-2020)**

Nous voulons remercier chaleureusement tous ceux et celles qui ont su par leur délicate attention nous apporter réconfort et soutien lors du décès de Mme Laurette Gamache, survenu le 13 mars 2020. À vous tous, merci du fond du cœur et soyez assurés de notre profonde reconnaissance.

La famille de Laurette Gamache.

*Nos condoléances à toutes  
les familles éprouvées*

## Spectacles reportés à la Salle André-Gagnon

Le spectacle de Fred Pellerin prévu initialement le 21 septembre 2020 à la Salle André-Gagnon de La Pocatière est reporté au 20 septembre 2021, en raison de la pandémie de COVID-19. Quant au concert de Marie Josée Lord, il est reporté au 3 octobre 2021.

Aux détenteurs de billets, tous les billets déjà vendus seront honorés au moment du spectacle. Entretemps, l'organisme travaille en coulisse sur des projets spéciaux. Pour toute demande d'information, communiquez au 418 856-1525 poste 2292.



## L'Islet : du transport collectif tous les jours de la semaine vers Montmagny

La MRC de L'Islet annonce quelques changements pour améliorer l'actuel service de transport collectif régional Accès L'Islet dont le parcours et l'offre seront bonifiés à compter du mardi 8 septembre.

D'abord, l'autobus de transport régional se rendra à Montmagny tous les jours de la semaine, incluant maintenant le vendredi, selon le même itinéraire chaque jour. Cette nouveauté permet ainsi d'offrir un parcours fixe et de créer de nouvelles habitudes de déplacement.

La clientèle de Saint-Cyrille-de-Lessard pourra désormais se rendre vers Montmagny tous les jours, incluant le vendredi, en rejoignant le trajet principal d'Accès L'Islet sur la route 132. Pour ce faire, les citoyens de Saint-Cyrille-de-Lessard sont invités à réserver un transport au plus tard à 16 heures le jour ouvrable précédant la journée du déplacement souhaité. Un taxi ira chercher les personnes ayant réservé à leur domicile et les déposera à l'arrêt du Marché Bonsecours de L'Islet.

La clientèle de Sainte-Louise et Saint-Roch-des-Aulnaies pourra rejoindre le parcours d'Accès L'Islet sur la route 204 les lundis et vendredis en réservant à l'avance. Pour ce faire, les citoyens de ces deux municipalités sont invités à réserver un transport au plus tard à 16 heures le jour ouvrable précédant la journée du déplacement souhaité. Un taxi ira chercher les personnes ayant réservé à leur domicile et les déposera à l'arrêt du

Tim Hortons au 707, route de l'Église à Saint-Jean-Port-Joli.

Par ailleurs, il y aura un nouvel arrêt pour le transport collectif de la MRC de L'Islet au Desjardins Entreprises Côte-du-Sud situé au 182, avenue de la Fabrique à Montmagny. Cet ajout permettra aux étudiants du centre d'éducation aux adultes de se rendre à l'institution d'enseignement en utilisant le transport collectif.

Puisque l'autobus d'Accès L'Islet se rend désormais à Montmagny 5 jours par semaine, le trajet du vendredi qui menait à La Pocatière a été annulé. En effet, peu d'usagers se rendaient vers l'est aux heures établies. C'est ce qui a motivé la décision de la MRC de L'Islet. Toutefois, des consultations seront menées au cours des prochaines semaines afin de valider les besoins en transport vers La Pocatière et, ainsi, définir une offre qui conviendrait mieux à la clientèle.

«Ces changements représentent un point de départ afin d'améliorer l'offre en matière de transport dans la région. D'autres bonifications sont à prévoir» explique M. René Laverdière, préfet de la MRC de L'Islet.

En ce qui concerne la possibilité de réservation pour les municipalités de Sainte-Félicité, Saint-Marcel, Saint-Adalbert et Saint-Omer, elle reste inchangée. Les heures de départ et d'arrivée, ainsi que le coût d'un passage restent également les mêmes.



## Une approche globale de gestion de patrimoine à votre image

Une offre de service personnalisée pour vous aider à établir un plan sur mesure qui tient compte non seulement de vos besoins financiers et personnels, mais aussi de vos objectifs de vie et de retraite. Voilà notre engagement ! **Gardez le cap sur votre horizon !**

### Équipe Lagacé-Boutin-Pelletier

#### Valeurs mobilières Desjardins

315, boul. Armand-Thériault, bureau 100

Rivière-du-Loup (Québec) G5R 0C5

418 862-4772 ou 1 877 716-6660



Desjardins Gestion de patrimoine Valeurs mobilières est un nom commercial utilisé par Valeurs mobilières Desjardins inc. Valeurs mobilières Desjardins inc. est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM) et du Fonds canadien de protection des épargnants (FCPE).

# La session d'automne 2020 est lancée au Cégep de La Pocatière

Le 24 août dernier, c'est dans la bonne humeur et avec une certaine fébrilité face au contexte particulier de cette rentrée que le personnel du Cégep de La Pocatière a accueilli près de 950 étudiants, soit 760 au campus de La Pocatière, 154 à celui de Montmagny et 61 à Témiscouata-sur-le-Lac, dans le respect complet des directives de la Santé publique.

Si la pandémie entraîne des changements majeurs dans le monde de l'enseignement, les nombreuses mesures sanitaires existantes n'ont pas gâché la fête pour autant. « Nous étions vraiment heureux de voir enfin des étudiants sur les campus, une première depuis mars. Conscients que la prochaine session sera bien différente, tous les membres du personnel ont travaillé fort pour que la rentrée 2020 soit stimulante et informative, tout en gardant un côté humain malgré la distanciation physique. On peut dire que c'est mission accomplie! » explique Mme Marie-Claude Deschenes, directrice générale. D'ailleurs, une attention particulière a été portée aux étudiants de première année pour faciliter leur intégration au milieu collégial, notamment par le biais de webinaires préparatoires.

La direction du Cégep se veut rassurante pour tous : la sécurité des membres du personnel et des étudiants demeure la priorité numéro un. Les mesures sanitaires mises en place sont nombreuses et sérieuses : stations de lavage de main (savon et eau), déclaration

de l'état de santé en ligne, routines de nettoyage des installations adaptées, plexiglass dans chaque classe et bureaux d'accueil, couvre-visages et matériel de protection individuelle offerts, accès limité aux espaces communs et aux résidences, etc. Dans l'éventualité d'une seconde vague ou d'une éclosion dans l'établissement, un solide plan d'intervention est en place pour assurer une réponse rapide et efficace.

À l'instar des autres cégeps, les cours seront dispensés en formule hybride, soit une partie en présence et une partie à distance (en mode synchrone). Des suivis constants sont également prévus avec les étudiants. « Enseigner et offrir des services d'accompagnement (psychologue, aide pédagogique individuelle, etc.) à distance comportent son lot de défis. J'ai une équipe motivée à tout mettre en œuvre pour assurer la réussite de nos étudiants et j'ai confiance que nous allons y arriver ».

Il faut dire que le confinement vécu au printemps dernier a permis de s'adapter et de réunir les conditions gagnantes pour dispenser une formation de qualité pour tous les étudiants. L'espace disponible dans chacun des campus permettra d'accueillir tous les étudiants au moins une fois par semaine, ce qui favorisera l'enseignement pratique propre aux formations techniques (laboratoires, etc.) ainsi que le développement d'un sentiment d'appartenance.

Le Cégep de La Pocatière constate une diminution de 8% de sa population étudiante totale par rapport à l'année dernière. Cette baisse est attribuable en grande partie aux étudiants internationaux qui ont dû renoncer à faire le voyage faute d'avoir obtenu leur Visa d'étudiant avant le 18 mars. La direction a bon espoir de pouvoir accueillir une cohorte plus importante d'étudiants internationaux en 2021 et lorsque la situation sanitaire le permettra.



# De la créativité sur la falaise malgré la pause

En pause forcée en raison de la pandémie, le Cirque de la Pointe-Sèche à Saint-Germain a tout de même été le théâtre de la créativité d'artistes de danse verticale dernièrement, venus s'inspirer des célèbres falaises.

Après un premier été couronné de succès avec ses premières présentations, le Cirque a été forcé de prendre une pause pour 2020 en raison de la pandémie de COVID-19. Au moment de prendre cette décision en avril, les rassemblements pour ce type de présentations étaient de 50 personnes et non 250 personnes.

« On avait hâte de revenir pour une deuxième année. Quand on a pris la décision en avril, ça a pris un couple de semaines à faire mon deuil. Après cela, la vie continue », indique Élyme Gilbert.

L'organisation a donc décidé de se concentrer sur l'été 2021, espérant pouvoir reprendre l'action, tout en préparant les cérémonies des Jeux du Québec de Rivière-du-Loup, repoussés aussi en 2022.

Toutefois, des artistes ont filmé récemment des prestations qui ne passent pas inaperçues.

La vidéo peut d'ailleurs être consultée sur notre site [www.leplacoteux.com](http://www.leplacoteux.com). (S.G.)

# Les matelas, on connaît ça... on les fabrique!

*En vedette*  
**Matelas NEPTUNE II**  
à partir de  
**459 \$**  
Ressorts ensachés 3 zones  
Mousse haute densité



**15 modèles différents**  
pour tous les goûts,  
tous les budgets.

*Toujours au  
meilleur prix*



Grand choix de bases de lit ajustables.



**matelas**  
**CONDOR**  
LTÉE

214, du Manoir Est, Cap-Saint-Ignace | 418 246-5611 • 1 877 287-5611

Photo à titre indicatif

## Implantation d'un FAB LAB industriel

Grâce à l'aide financière de 249 000 \$ du programme ESPACE ACCÉLÉRATION géré par Chaudière-Appalaches Économique, en collaboration avec le FARR (Fonds d'Aide au Rayonnement des Régions) de Chaudière-Appalaches, le projet d'un FAB LAB industriel verra le jour au cours des années 2020-2021.

La MRC/CLD de Montmagny, la MRC de L'Islet, Développement économique Bellechasse ainsi que la Commission scolaire de la Côte-du-Sud (école secondaire et CFP l'Envolée) deviennent partenaires de ce projet innovant pour la région et y investissent une somme additionnelle de 62 250 \$.

Le FAB LAB (contraction de l'anglais « fabrication laboratory ») permettra concrètement d'assister les entreprises locales dans leur phase d'idéation (brainstorming) mais également, grâce au CFP l'Envolée, de participer au prototypage d'un nouveau produit ou à la mise en place d'une innovation au sein de leur organisation. Les entreprises ciblées sont principalement celles de 50 employés et moins qui n'ont pas les ressources nécessaires pour le développement de nouveaux produits ou dans l'implantation de nouveaux procédés de fabrication tel que l'automatisation.

Un des défis majeurs des PME est d'intégrer les innovations (nouveaux produits ou nouveaux procédés d'opération ou mise en marché) afin d'améliorer leur productivité et compétitivité, alors qu'elles sont accaparées par le quotidien, situation qui sera amplifiée par la crise du COVID. Un autre défi est pour les employés de suivre la rapide évolution des technologies et nouvelles façons de faire. Le fab lab industriel se veut donc une façon de démocratiser et rendre accessible, en milieu rural, les sciences et la recherche en mettant en place une équipe de professionnels.

## Entente de principe chez Coop Avantis

C'est le 27 août, lors de la rencontre de négociation que les parties en sont venu à une entente de principe. Le Syndicat des employés de Dynaco (CSN) prévoit en faire la présentation à ses membres dans le cadre d'une assemblée générale et par respect pour ces derniers, aucun commentaire ne sera fait d'ici là. Ainsi, c'est jeudi le 3 septembre que la quinzaine de transporteurs de lait auront l'occasion de se prononcer sur l'entente. Le Syndicat des employés de Dynaco (CSN) est affilié au Conseil central du Bas-Saint-Laurent (CSN) qui regroupe plus de 8 500 membres des secteurs, public et privé, répartis au sein de 96 syndicats. Il est aussi affilié à la Fédération du commerce-CSN qui compte près de 30 000 membres, regroupés au sein de 330 syndicats.

### OFFRES D'EMPLOI

#### Les équipements Yves Landry inc.

Grossiste en pièces électriques de  
Rivière-du-Loup  
est à la recherche d'un(e)

#### RESPONSABLE D'ENTREPÔT

(dû à une croissance accrue)

- Bonne connaissance en électricité de construction ou expérience correspondante serait un atout
- Temps plein ou partiel au choix de l'employé
- Début de l'emploi immédiat

#### COMMIS ÉLECTRICITÉ

- Temps plein ou partiel au choix de l'employé
- Début de l'emploi immédiat

Faire parvenir votre curriculum vitae à :  
**LES ÉQUIPEMENTS YVES LANDRY INC.**  
350, chemin Fraserville  
Rivière-du-Loup (Québec) G5R 5M6  
Tél. : 418 867-3285 • Téléc. : 418 867-4526  
Courriel : infoeqyl@gmail.com

445-447120



Plusieurs postes à combler!



Établie à La Pocatière et affiliée à la multinationale Knorr-Bremse, notre entreprise est spécialisée dans la conception et la fabrication d'équipements et de composants destinés à la construction et à la rénovation de véhicules de transport de passagers sur rails.

Afin de soutenir sa croissance, Technologies Lanka est à la recherche de plusieurs perles rares. Si un des profils recherchés vous correspond, contactez-nous. Il nous fera plaisir de discuter avec vous de nos opportunités de carrière. Au plaisir de vous connaître!

## Commis aux achats Concepteur(trice) système Gestionnaire de projets Ingénieur(e) électrique Ingénieur(e) mécanique

Pour plus d'information, visitez le [www.techlanka.com](http://www.techlanka.com) dans la section carrières

#### Plusieurs avantages :

- Poste permanent à 40 heures par semaine
- Salaire concurrentiel en fonction de l'expérience.
- Assurance collective complète payée à 100 % par l'employeur.
- Régime de retraite avec participation de l'employeur.
- Possibilité d'un horaire flexible favorable à la conciliation travail-famille-études.
- Navette Ste-Foy-Lévis-La Pocatière

Veillez soumettre votre candidature en toute confidentialité.

Nous communiquerons uniquement avec les candidatures retenues pour entrevue.

TECHNOLOGIES LANKA INC.

a/s Ressources humaines  
155, avenue Industrielle  
La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Courriel : [audrey.lizotte@techlanka.com](mailto:audrey.lizotte@techlanka.com)

6407P-2820



### OFFRE D'EMPLOI

## TECHNICIEN(NE) FORESTIER(ÈRE)

Les Conseillers Forestiers de la Côte-du-Sud Inc., une entreprise accréditée auprès de deux (2) agences régionales de mise en valeur des forêts privées, est présentement à la recherche de candidats pour combler un poste de technicien(ne) forestier(ère) dans le secteur de Kamouraska.

#### FONCTIONS

- Effectuer la prise de données d'inventaire pour la délimitation, la planification, le suivi et l'évaluation des travaux d'aménagement forestier;
- Confectionner des plans d'aménagement forestier;
- Assister les propriétaires de boisés dans la réalisation de leurs travaux sylvicoles;
- Toutes autres tâches connexes à l'emploi.

#### EXIGENCES

- DEC en foresterie
- Capacité à organiser et planifier le travail
- Habileté à travailler en équipe
- Bonne capacité physique

Les personnes intéressées devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 30 septembre 2020 à l'adresse courriel suivante : [coflapoc@globetrotter.net](mailto:coflapoc@globetrotter.net)

Ou par la poste à : Les Conseillers Forestiers de la Côte-du-Sud Inc.  
1120, 6<sup>e</sup> Avenue, bureau 148, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0

Seuls les candidats retenus pour une entrevue seront contactés.

5000P-3620

LA PERFORMANCE ATTACHÉE À VOS TRACTEURS

# JOIGNEZ UNE ÉQUIPE SOLIDE!

DE PLUS DE 85 TRAVAILLEURS

▶ ASSEMBLEURS

▶ MANŒUVRES

▶ SOUDEURS

▶ PEINTRE

▶ OPÉRATEUR PRESSE/PLASMA CNC

### NOS AVANTAGES

**SALAIRE SELON EXPÉRIENCE**  
Augmentations annuelles garanties

**HORAIRE AVANTAGEUX**  
Temps plein sur 4 jours et demi à l'année

**DE NOMBREUX AVANTAGES**  
Assurance collective, journées maladie supplémentaires, remboursement de bottes et plusieurs autres

**La Compagnie Normand Ltée**

340, rue Taché, Saint-Pascal  
418 492-2712

**APPLIQUEZ DÈS MAINTENANT !**  
[www.cienormand.com/carriere](http://www.cienormand.com/carriere)  
[christina.theriault@cienormand.com](mailto:christina.theriault@cienormand.com)

03.03H13620

# Retour sur le championnat de club junior

Le club de golf Trois-Saumons a fait connaître les récipiendaires de son championnat de club Junior : Championne Féminine : Amélia Thibault; Champion (14 ans et plus) : Xavier Paré; Champion (11 à 13 ans) : Antoine Lapierre; Champion par équipe (11 à 13 ans) : Antoine Gamache, Rose-Marie Lavoie, Xavier Chouinard; Champions par équipe (8 à 10 ans) : Julianne Lavoie, Jean-Christophe Paré, William Pellerin, Louis-Félix Lavoie, Léo Russell.



Figurant parmi les plus grands assureurs de dommages au Québec, Promutuel Assurance offre des carrières stimulantes dans plusieurs secteurs d'activité partout en province.

**PROMUTUEL**  
ASSURANCE

## NOUS AVONS UN RÔLE IMPORTANT POUR VOUS

### AGENT EN ASSURANCE DE DOMMAGES DES PARTICULIERS SERVICE À LA CLIENTÈLE

Relevant de la coordonnatrice aux ventes, vous conseillerez les membres-assurés en leur proposant les produits et services appropriés et analyserez leurs besoins actuels et futurs en vue d'offrir des protections adaptées à leurs besoins en assurance auto ou habitation.

Vous exercerez votre emploi à notre bureau de Saint-Jean-Port-Joli, selon un horaire de travail de 35 heures par semaine, pour Promutuel Assurance Montmagny-L'Islet.

#### PROFIL RECHERCHÉ :

- DEC en conseil en assurances et en services financiers ou AEC en assurance de dommages
- Permis en règle de l'AMF en assurance de dommages des particuliers
- Permis en règle de l'AMF en assurance de dommages (atout)
- Minimum de 2 années d'expérience en assurance de dommages des particuliers
- Excellentes aptitudes pour le service à la clientèle et la communication
- Bonne connaissance de la suite Microsoft Office
- Facilité de travailler en équipe
- Esprit de collaboration

#### JOIGNEZ-VOUS À L'ÉQUIPE!

**CV** Faites parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 4 septembre 2020, à Mme Julie Lévesque, coordonnatrice aux ventes, par courriel à [julie.levesque@promutuel.ca](mailto:julie.levesque@promutuel.ca).

Seules les personnes dont la candidature sera retenue recevront une réponse.

Nous prenons en considération les profils jugés équivalents et respectons l'équité en matière d'emploi. L'emploi du masculin est utilisé sans discrimination et vise uniquement à alléger ce texte.

**PROMUTUELASSURANCE.CA**

0800P3520

## Bloc-notes

### PARTAGE AU MASCULIN

Via Messenger

Le prochain café-discussion de Partage au Masculin portant sur la pandémie et nos habitudes aura lieu le jeudi 10 septembre 2020, à 19 h via messenger. Faire une demande d'amitié à Jean-Louis Gosselin sur Facebook pour s'inscrire.

### SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE KAMOURASKA-L'ISLET

La Pocatière  
La Société d'horticulture et d'écologie de Kamouraska-L'Islet vous invite le samedi 12 septembre, à 13 h 30, à un encan horticole composé de fruits, légumes frais ou transformés et vivaces apportés par les membres. S'il fait beau l'activité gratuite aura lieu au Kiosque du Jardin Floral de La Poca-

tière et si mauvais temps, ce sera au local du Marché aux fleurs. Veuillez noter que vous devez apporter votre chaise et votre masque s'il y a lieu. Les mesures sanitaires seront en vigueur.

### CLUB LIONS MONT-CARMEL

Saint-Philippe  
Le Club Lions de Mont-Carmel vous invite à son souper Poulet BBQ, samedi le 19 septembre, à compter de 17 h, au Chalet du Club de ski de fond Bonne entente de St-Philippe. Le service sera fait exclusivement à votre auto, donc il n'y aura pas de repas pris à l'intérieur. Vous êtes priés de réserver votre carte auprès des membres Lions.

### CENTRE PRÉVENTION SUICIDE DU KRTB

Rivière-du-Loup  
33e Assemblée générale annuelle, le mercredi 9 septembre 2020, à 19 h, à l'Hôtel Universel, 311 boul. de l'Hôtel de Ville, Rivière-du-Loup. Salle Bas-Saint-Laurent, A et B afin de respecter la distanciation sociale. Du désinfectant et des masques seront disponibles à l'entrée. Nous serons très vigilants à ce sujet. Il est important de confirmer votre présence au 418 862-9658 avant le jeudi 3 septembre 16 h.

### LES ALCOOLLIQUES ANONYMES

Saint-Pascal  
Si vous voulez arrêter de boire et vous ne le pouvez pas, nous pouvons vous aider. Informations au 418 867-3030, [www.aa-quebec.org/region88](http://www.aa-quebec.org/region88).

### LES GROUPES FAMILIAUX AL-ANON

Saint-Pascal  
Que pouvez-vous faire lorsqu'un de vos proches boit trop? Al-anon-alateen-quebec-est.ca, tél.: 1-844-725-2666.

### NARCOTIQUES ANONYMES

La Pocatière  
Groupe Revivre, réunion tous les jeudis, à 19h30, à la Cathédrale, 203, 4e avenue Painchaud.

Rivière-du-Loup  
Groupe Courage, réunion tous les dimanches, à 19h30, à l'Unité Domrémy, 4 rue de Gaspé.



## OFFRE D'EMPLOI DIRECTEUR, DIRECTRICE DE L'OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION

L'Office municipal d'habitation de La Pocatière, organisme sans but lucratif, offre à la clientèle à faible revenu de la région trois types de résidences distinctes s'adressant : aux personnes de 50 ans et plus en HLM; aux personnes âgées de 70 ans et plus, résidence certifiée par le CISSSBSL; enfin, aux personnes présentant une problématique en santé mentale, en collaboration avec le CISSSBSL. Ainsi, 97 logements sont disponibles et répartis dans quatre immeubles. Sept employés composent l'équipe de travail administrée par la direction.

#### Principales fonctions :

- Sous la responsabilité du Conseil d'administration (CA), la personne devra combler l'ensemble des tâches de gestion, de planification et d'organisation reliées aux immeubles, aux ressources humaines, matérielles, financières et à la sélection des clientèles desservies.
- Mettre en application les décisions et résolutions du CA, en respectant les dispositions de la convention d'exploitation qui lie l'office à la Société d'habitation du Québec (SHQ) ainsi que les règles d'éthique et de déontologie.
- Respecter les règles et les exigences qui lient la résidence au CISSS afin de maintenir la certification de son unité personnes âgées autonomes de 70 ans et plus.
- Respecter l'entente avec le CISSSBSL, à la sélection des candidats présentant une problématique en santé mentale.
- Voir à la mise en place, et supporter les activités sociales et communautaires de ses unités locatives.
- Maintenir une collaboration et un partenariat étroit avec les organismes du milieu.
- Assister le CA lors des réunions mensuelles en préparant les dossiers et les analyses nécessaires. Agir comme secrétaire lors des rencontres et des divers comités.

#### Exigences :

- Détenir un diplôme d'Études collégiales en **Technique de comptabilité et de gestion** ou une expérience équivalente en gestion et comptabilité;
- Habilité à travailler dans un environnement informatisé;
- Bonne connaissance de la gestion financière;
- Connaissance de logiciels comptables;
- Faire preuve de diplomatie, d'écoute et d'empathie;
- Rigueur et impartialité dans la gestion;
- Bonne connaissance du français.

#### Qualités recherchées :

- Discrétion, bon jugement, méthodique, rigoureux et disponible.

**Salaire :** à discuter.

**Début d'emploi :** septembre 2020

**Veillez faire parvenir votre curriculum vitae (CV) avant le 4 septembre, 16 h, à :**

André Gaudette, président de l'OMH  
402, rue Poiré, bureau 25, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0  
Courriel : [presidentomhlapocatiere@videotron.ca](mailto:presidentomhlapocatiere@videotron.ca)  
Pour information : 418 856-9879, télécopieur : 418 856-1937

Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées.

6686P1420

# Report des spectacles de l'automne 2020

En raison de la situation actuelle et à la demande des artistes, les spectacles prévus aux mois de septembre, d'octobre et de novembre aux Arts de la scène de Montmagny (ADLS) sont reportés à une date ultérieure.

## Voici les spectacles touchés par cette nouvelle annonce :

Simon Leblanc (initialement le 17 sept.) est reporté au 12 juin 2021;

2Frères (initialement le 3 avril, reporté au 18 sept.) est finalement reporté le 7 janvier 2021;

Matt Lang (initialement le 16 avril, reporté au 19 sept.) est finalement reporté le 19 février 2021;

Fred Pellerin (initialement le 24 sept.) est reporté le 23 septembre 2021;

Alexandra Stréliski (initialement le 26 sept.) est reporté le 18 avril 2021;

Les Grandes Crues (initialement le 4 avril, reporté le 1er oct.) est reporté le 23 avril 2021;

Fouki (initialement le 15 mai, reporté le 23 oct.) est reporté à une date ultérieure;

Sam Breton (initialement le 24 octobre) est reporté le 19 juin 2021;

Émile Bilodeau (initialement le 1er mai) est reporté le 31 octobre, en distanciation;

On va tous mourir (initialement le 9 avril et reporté le 6 nov.) est reporté le 9 avril 2021;

Loud (initialement le 7 nov.) est reporté le 10 avril 2021;

PA Méthot (initialement le 14 nov.) est reporté le 27 mars 2021;

Mathieu Pepper (initialement le 23 avril et reporté le 19 nov.) est reporté en automne 2021;

Le Mobile (initialement le 26 mars et reporté le 12 novembre) sera annulé;

Julien Lacroix (initialement le 3 oct.) sera annulé.

En raison d'un calendrier chamboulé, le spectacle de Mario Pelchat, initialement le 27 mars et reporté une première fois le 28 février 2021, est finalement devancé au vendredi 26 février 2021.

Les détenteurs de billets seront contactés sous peu par courriel pour remplir un formulaire; les mêmes modalités d'échange s'offriront aux clients. Ils pourront conserver leurs billets pour la nouvelle date, les échanger pour un autre spectacle, faire un don ou être remboursés.

## Programmation alternative

Christian Noël, directeur général des ADLS, explique : « La situation sanitaire actuelle nous force à travailler d'arrache-pied pour nous réinventer et composer avec des mesures qui complexifient notre travail. Cependant, nous ne manquons pas d'idées et nous travaillons déjà à reconstruire une programmation de spectacles pour l'automne. Surveillez bien nos actualités »

## Cinéma ouvert 7 jours sur 7

Depuis le 3 juillet dernier, le cinéma est ouvert 7 jours sur 7, toutefois la capacité par représentation est restreinte à un maximum de 80 personnes afin de respecter la distanciation sociale. En raison des directives gouvernementales, le port du masque est obligatoire dans les aires communes, et ce, jusqu'au moment où les cinéphiles choisissent leur siège. Consultez le [www.adls.ca](http://www.adls.ca) pour connaître la programmation détaillée.



# Du hockey de la LHCS dès le 30 octobre si les conditions sont réunies

La Ligue de hockey Côte-Sud entreprendra la saison 2020-2021 le 30 octobre prochain, à la condition que la phase 6 de la reprise des activités sportives, imposée par Hockey Québec, soit en vigueur.

Réunis par visioconférence mercredi soir, les gouverneurs du circuit ont eu un entretien avec M. Éric Turcotte de Hockey Québec qui leur a expliqué les modalités de la phase 5, qui est en cours, ainsi que celles d'une éventuelle phase 6.

Le président du circuit, Vincent Drouin, souligne que huit des dix équipes du circuit qu'il dirige ont, jusqu'ici, confirmé leur retour dans le cas d'une entrée en vigueur de la phase 6, mais que les concessions de l'Impérial de Saint-Pascal et des Seigneurs de La Pocatière se donnaient jusqu'au 11 septembre prochain avant d'annoncer leur décision.

« Il est certain que les conditions établies par la Santé publique, avec un maximum de 250 spectateurs, le port du masque et l'obligation de respecter la distanciation physique de deux mètres devront être respectées par toutes les organisations. Nous espérons un retour à la normale le plus rapidement possible », indique M. Drouin.

Selon qu'il y ait 8 ou 10 équipes, un calendrier de 14 ou 16 matchs de saison régulière, se terminant le 7 février prochain, sera élaboré, suivi de la tenue des séries éliminatoires.

Saint-Pascal

## AVIS PUBLIC

### RÈGLEMENT NUMÉRO 351-2020 AVIS D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par la soussignée, Louise St-Pierre, greffière de la Ville de Saint-Pascal, que :

« Le conseil municipal a adopté lors de la séance extraordinaire tenue le 24 août 2020, le Règlement numéro 351-2020 modifiant le Règlement numéro 297-2016 décrétant une tarification des biens et services à la Ville de Saint-Pascal.

Les intéressés peuvent prendre connaissance de ce règlement au bureau de la greffière et ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi ».

Donné à Saint-Pascal, ce 25<sup>e</sup> jour d'août 2020.

La greffière,  
Louise St-Pierre, avocate, OMA



## RÉOUVERTURE DES LOCAUX de la SAINT-VINCENT DE PAUL (La Pocatière et Saint-Onésime)

Nous serons prêts à vous accueillir dès  
le mercredi 9 septembre, de 13 h à 16 h 30.

- Veuillez noter que pour l'accès à la friperie, nous admettons un maximum de deux personnes à la fois par local.
- Pour les dons, nous exigeons que les vêtements soient lavés et déposés dans des sacs à ordures (ou des boîtes) bien fermés, au local, le mercredi après-midi seulement. S'ils sont déposés à un autre moment, ils seront jetés.
- La désinfection des mains et le port du masque seront obligatoires dès l'entrée.
- Pour les demandes d'aide alimentaire, veuillez composer le 418 856-2896, poste 227, laisser votre nom et no. de tél., et nous vous rappellerons pour fixer un rendez-vous.

662AP3620

# La Pocatière

## DEMANDE DE PRIX

### Surveillance des conditions routières

La Ville de La Pocatière demande un prix pour la fourniture des services pour la surveillance des conditions routières dans les limites de la Ville pour la saison hivernale 2020-2021.

Plus particulièrement, la personne ayant présenté la meilleure offre devra transmettre journalièrement l'état des routes au ministère des Transports du Québec et aviser les Services techniques de la Ville lors d'une détérioration marquée des conditions routières.

L'offrant devra :

- Démontrer de la disponibilité sur de longues périodes durant l'hiver ;
- Détenir un permis de conduire valide ;
- Avoir un bon jugement ;
- Disposer d'un véhicule automobile.

Le travail sera rémunéré sur une base forfaitaire.

Les documents relatifs à cette demande de prix sont disponibles auprès de M<sup>me</sup> Louise Hudon de la Ville de La Pocatière, au 412, 9<sup>e</sup> Rue, La Pocatière (Québec) G0R 1Z0, pendant les heures d'ouverture du bureau municipal.

Les personnes intéressées à soumettre une offre doivent faire parvenir celle-ci au greffe de la Ville avant le **mercredi 16 septembre 2020, à 11 h**, à l'attention de M<sup>me</sup> Danielle Caron, greffière.

Donné à La Pocatière, ce 25<sup>e</sup> jour du mois d'août 2020.

Jacques Desjardins  
Directeur des Services techniques

034 SP3620



FONDATION  
André-Côté

## AVIS DE CONVOCATION

# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

9 SEPTEMBRE 2020

17 H

EN MODE VIRTUEL

CONFIRMEZ VOTRE PRÉSENCE :  
[direction@fondationandrecote.ca](mailto:direction@fondationandrecote.ca)

7087H3620



# RE/MAX *Élégance inc.*

AGENCE IMMOBILIÈRE depuis 1986  
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec Inc

## De Montmagny à Rivière-du-Loup

**3 bureaux**  
**8 courtiers**



**Serge Blais**  
courtier immobilier agréé

**Esther Garant**  
courtier immobilier

**Steeve Blais**  
courtier immobilier



**Marie-Josée Ouellet**  
courtier immobilier

**Gilles Couture**  
courtier immobilier agréé

**René Bélanger**  
courtier immobilier



**Gérald Drapeau**  
courtier immobilier

**Sébastien Demers**  
courtier immobilier

**418 248-1883**

**418 598-6031 / 418 856-1352**

**418 856-1352**

*Nouvelles inscriptions*



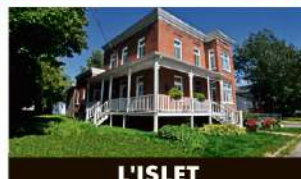
**MONT-CARMEL**  
350, rue des Bois-Francis  
**148 000 \$**



**SAINTE-LOUISE**  
577, rue Principale  
**75 000 \$**



**L'ISLET**  
399, ch. Des Pionniers Est  
**179 000 \$**



**L'ISLET**  
131, rue Notre-Dame  
**214 995 \$**



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
225, Elgin Sud  
**79 000 \$**



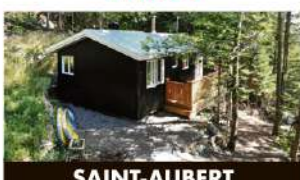
**RIVIÈRE-OUELLE**  
125, rang de l'Éventail  
**128 800 \$**



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
48, rue Langlois  
**112 000 \$**



**212 500 \$ + tx**  
**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
518, route de l'Église



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
18, ch. Leclerc  
**229 000 \$**



**239 000 \$**  
**L'ISLET**  
157, ch. Des Pionniers Ouest



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
5, ch. De L'Anse-à-Caronette  
**169 000 \$**



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
119, rue des Cèdres  
**139 500 \$**



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
30, route 132 Ouest  
**194 500 \$**



**248 500 \$**  
**LA POCATIÈRE**  
212, rue de la Sablière



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
348, rue MiVille-Deschênes  
**224 900 \$**



**L'ISLET**  
51, 10<sup>e</sup> Rue  
**199 500 \$**



**L'ISLET**  
90, 9<sup>e</sup> Rue  
**169 000 \$**



**Bord de l'eau**  
**SAINTE-PERPÉTUE**  
10, ch. du Lac-Clair  
**169 000 \$**



**112 000 \$**  
**SAINTE-PERPÉTUE**  
241, rang Lafontaine



**395 000 \$**  
**RIVIÈRE-OUELLE**  
167, ch. De l'Anse-des-Mercier



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
1119, rte de la Seigneurie  
**165 000 \$**



**224 500 \$**  
**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
299, rue Blanche-D'Haberville



**119 500 \$**  
**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
67, de la Station



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
58, rte 132 Ouest  
**188 500 \$**



**218 500 \$**  
**L'ISLET**  
29, ch. Des Pionniers Est



**RIVIÈRE-OUELLE**  
116, ch. Sud-de-la-Rivière  
**119 000 \$**



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
2, rue du Joli-Vent  
**214 000 \$**



**Fermette**  
**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
151, rue Principale Ouest  
**139 000 \$**



**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
10, ch. Des Cèdres  
**324 000 \$**



**VENDU**  
**SAINTE-LOUISE**  
607, 4<sup>e</sup> rang Est



**VENDU**  
**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
356, MiVille-Deschênes



**VENDU**  
**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
9, rue Pellerin



**VENDU**  
**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
20, rue Caron



**VENDU**  
**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
1468, route 285



**VENDU**  
**SAINTE-ANNE-DE-LA-POCATIÈRE**  
395, rue Principale

**Vous trouverez plus de 100 propriétés à voir sur [gillescouture.com](http://gillescouture.com)**

NOUVEAU :  
PAIEMENT  
MASTERCARD  
DISPONIBLE

**Petites annonces**

**PAYABLES AVANT LA PARUTION**

Porté à votre compte VISA ou Mastercard  
(frais de 1,00 \$)  
En argent ou par chèque  
à l'ordre du Journal Le Placoteux

**TARIFICATION**

Les taxes sont incluses dans les prix  
1<sup>re</sup> parution (20 mots) ..... 8,50\$  
Répétition ..... 7,50\$  
1<sup>re</sup> parution encadrée ..... 13,50\$  
Répétition ..... 12,50\$  
Mots additionnels ..... 0,25\$

**TARIFICATION (SUITE)**

Prière (max. 20 mots) ..... 8,50\$  
Prière longue ..... 17,00\$  
Prière avec image ..... 22,00\$  
Avis de décès ..... 75,00\$  
Remerciements de sympathie ..... 65,00\$  
Messe anniversaire ..... 65,00\$  
Retour de photo ..... 1,00\$

**Heure de tombée : vendredi 16 h 30**

Par téléphone - Saint-Pascal :

418 492-2706, poste 101

Sans frais : 1 855 492-2706

Téloc. : 1 855 492 9706

Par courriel : [petitesannonces@leplacoteux.com](mailto:petitesannonces@leplacoteux.com)

**Par la poste ou à nos bureaux :**

491, av. D'Anjou, Saint-Pascal (Québec) GOL 3Y0

Point de service à La Pocatière:

Singer PFAFF, 502B, 4e Av.

**PROMOTION - 20\$ / 3 SEMAINES\***

\*3 semaines consécutives, annonces identiques de 20 mots et moins, taxes incluses.

**CHAMBRES À LOUER**

La Pocatière. Chambres à louer à différents prix (240\$ à 310\$ par mois). (240\$ à 310\$ par mois). 4 minutes à pied de l'ITA et du cégep. Chauffé, éclairé, eau chaude incluse. Câble / Internet sans fil inclus. Meublée. Laveuse-sècheuse sur place gratuit dans la plupart des logements. Peut accueillir de 2 à 6 personnes selon le logement. (Inf) ..... **418-714-4370**

**LOGEMENTS À LOUER**

Saint-Alexandre. 2 logements situés au 784 et 786 route 289 (en face de « Asta »), 4 ½ non chauffés, non éclairés, peuvent être semi-meublés, repeints à neuf, cours déneigés. Libres immédiatement. Maison à vendre ou à louer au 202 rang St-Clovis. (16-09) ..... **418 495-5540**

Saint-Pascal. 4 ½ idéal pour personne retraité, meublé, chauffé, éclairé, câble inclus, aspirateur central, inclus également, literie, vaisselle, etc., Salle de bain et de lavage réno-

vée, appareils neufs. Situé endroit tranquille. Possibilité d'autres services selon les besoins. (Inf) ..... **418 492-2499**

Saint-Pascal. 4 ½ au centre-ville, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse/sècheuse, déneigé. Non-fumeurs. Libre 1er juillet. Gaétan. (Inf) ..... **418 551-6652**

Saint-Pascal. 2 ½ semi-meublé au 2e étage, très éclairé, escalier intérieur, eau chaude fournie, stationnement déneigé, balcon personnel, secteur tranquille, au 454, av. Bouchard, près de tous les

services, pas d'animaux, priorité aux non-fumeurs, interdiction aux cannabis. (08/09) ..... **418 492-6601**

Saint-Pacôme. 2 logements 3 ½, complètement rénové, non chauffé, non éclairé, entrée laveuse-sècheuse, avec stationnement, libre le 1er octobre, 510\$/mois. (Inf) ..... **418 333-2589** (Marc)

La Pocatière. 3 ½ semi-meublé ou non, pas de tapis, libre immédiatement. (Inf) ..... **418 371-7700** laissez votre message

**APPEL SANS FRAIS**  
211

Info Services Communautaires

- Confidentiel;
- Réponse humaine multilingue;
- 7 jours sur 7: du lundi au vendredi de 8h à 21h et la fin de semaine de 8h à 18h.

211 www.211quebecregions.ca

La Pocatière. Grand 4 1/2 libre le 1er septembre. Endroit tranquille, terrain vaste, non chauffé, non éclairé, non-fumeur, pas d'animaux. 500\$/mois. (01/09)  
.....418 856-1971 (Suzie)

**LOCAL À LOUER**

Saint-Pascal. Plusieurs unités d'entreposage de 5 X 10, accès restreint vous devez appeler pour avoir accès. 60\$/mois (Inf)  
.....418 333-2589 (Marc)

**OFFRE D'EMPLOI**

Ouvrier agricole recherché pour travailler sur une ferme porcine de 300 truies maternité, finition. L'ouvrier devra accomplir différentes tâches sur la ferme. Ferme Roland Morneau à Saint-Roch-des-Aulnaies. (01/09)  
.....418 354-2667

Compagnie recherche femmes pour conversations par téléphone. Activité indépendante à domicile. Horaires flexibles. Rémunération motivante garantie. Débutantes bienvenues. Tel : 1-866-503-0834

**PRIÈRES**

Prière infallible à la Vierge Marie. Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, mère bénie du Fils de Dieu, assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même que vous êtes ma mère. Ô Sainte-Marie, mère de Dieu, reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du cœur de m'appuyer dans ma

**LOGEMENTS À LOUER**

Vérifiez nos disponibilités :  
2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 et 5 1/2 pièces, chauffés, éclairés  
Situés du 901 au 911, 12<sup>e</sup> Avenue, La Pocatière

Marco Gingras, concierge : 418 856-6715  
Réal Delagrave, Montmagny : 418 248-7141  
Sans frais : 1 877 248-7141  
www.logementscotesud.com

**Bellema**  
GESTION IMMOBILIÈRE

Vous cherchez un logement ou un local commercial? Très beaux logements situés au centre-ville de La Pocatière ou sur la rue du Verger. Logements chauffés et éclairés

**DISPONIBILITÉ :**  
Local commercial sur la 4<sup>e</sup> Avenue  
Libre immédiatement : 1 1/2, 3 1/2 et 5 1/2

**VOUS CHERCHEZ UN TERRAIN?**  
Terrains à vendre au centre-ville de La Pocatière, avec services, situés au sud de la rivière St-Jean, secteur rue du Cheminot et de la Vigie

**Bellema S.E.C.**

418 856-2566 (jour)  
418 371-0546 (soir) Louise Ouellet  
418 598-7765 (soir) Mario Deguire  
708, 4<sup>e</sup> Avenue, bur. 202, La Pocatière

demande. Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Merci Vierge Marie de m'accorder votre grâce et protégez-moi. Amen. Faites cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier. La faveur demandée vous sera accordée. J.M.

Remerciements à la bonne Sainte-Anne pour faveur obtenue et promesse de publier. A.P

**DIVERS À VENDRE**

Lot d'aspirateurs centraux usagers (reconditionnés). Plusieurs modèles disponibles : Beam, Duovac, Electrolux, Eureka, Aspirateur. Idéal pour chalet, garage, atelier. (Inf)  
.....418 856-3712

À vendre, les 5 premiers albums complets de « Rénovation Bricolage », avec étui et plusieurs revues. Le tout pour 120 \$ (Inf)  
.....418 856-4853 (le soir)

À vendre, poules moyennes et poullets. (01/09)  
.....418 492-7461

À vendre, paille de blé et canola en rouleau de 4 X 4. (08/09)  
.....418 498-3490

À donner, 5 chatons prêts à partir. (16/09)  
.....418 492-9897

À vendre, souffeuse à neige Toro Power Max 1028 LXE, démarrage électrique. Remorque en bois 4 X 6 pieds pour automobile ou 4 roues. (16/09)  
.....418 498-2878

## De beaux succès d'été à L'ABC des Hauts Plateaux

Des activités éducatives et ludiques ont stimulé des jeunes du Sud des MRC de L'Islet et de Montmagny tout au long de l'été.

C'est dans le respect des mesures sanitaires que L'ABC des Hauts Plateaux a offert pour la première fois de son histoire des camps d'été éducatifs et ludiques sur une période de huit semaines. En partenariat avec la Maison de la Famille de la MRC de L'Islet, un camp a été offert dans les locaux de la municipalité de Tourville et avec le Centre d'Entraide familial de la MRC de Montmagny, un autre a eu lieu à l'École secondaire Saint-Paul. Cette initiative se voulait un pont entre la fin mouvementée de l'année scolaire 2019-2020 et le début de l'année 2020-2021. Il nous apparaissait essentiel d'offrir des activités aux jeunes afin de combler certains retards académiques tout en leur permettant de socialiser, le tout dans une ambiance estivale.

Au total, 24 jeunes âgés entre 5 et 12 ans ont été présents trois jours par semaine dans les deux camps. Toujours dans le plaisir, ils ont pu travailler sur des notions scolaires adaptées à leurs besoins, ils ont développé leurs aptitudes sociales, ont découvert des merveilles présentes dans leur milieu de vie et ont cuisiné régulièrement leur collation et repas du dîner, dont une fondue chinoise pour souligner le Noël du campeur. Certains enfants en

mangeaient pour la première fois. Le Club de lecture TD, depuis 2013, est présent dans les Terrains de jeux des villages du Sud de L'Islet et de Montmagny. Une animatrice visite hebdomadairement les groupes de jeunes afin de leur offrir une activité ludique qui tourne autour du livre : bricolage, expérience scientifique et devinettes en sont des exemples. Le plaisir de la lecture est partie prenante de cette initiative. Cet été, ce sont 81 jeunes de cinq Terrains de jeux et de deux camps qui ont lu et découvert de nouvelles connaissances sur le thème de Joue le jeu! Les jeunes qui ont participé aux activités ont aussi eu la chance de participer à un tirage de livres lors de la dernière animation, ce sont 24 livres qui ont été adoptés par des jeunes heureux de les gagner.

Afin de permettre aux adolescents de socialiser tout en cuisinant et en vivant de nouvelles expériences, ils sont devenus les vedettes du jeudi soir. Une dizaine d'adolescents ont animé le gazebo au centre du village de Saint-Paul-de-Montminy. Chaque semaine, ils choisissaient et préparaient leur souper et ils ont eu un chansonnier comme invité spécial, à leur demande. La musique a donc permis la socialisation pour des jeunes heureux d'être déconfinés. L'équipe complète de L'ABC des

Hauts Plateaux sera de retour en poste dès le 31 août prochain.



### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Normand Therriault, en son vivant résidant à Saint-Alexandre-de-Kamouraska, est décédé à Saint-Alexandre, le 9 janvier 2020. Conformément au Code civil du Québec, un inventaire des biens du défunt a été dressé par le liquidateur successoral le 31 juillet 2020 et peut être consulté par toute personne démontrant un intérêt suffisant, sur rendez-vous, à l'étude de M<sup>e</sup> Claudie Gingras, notaire, au 1200, boulevard Guillaume-Couture, bureau 503, Lévis (Québec) G6W 0R9, tél. : 418 903-6334 p. 2.

Avis donné le 26 août 2020.

M<sup>e</sup> Valérie Langlois, notaire

9998H3620

### AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

Prenez avis que Mendoza ÉMOND, en son vivant domicilié au 102, chemin de la Petite-Anse à Rivière-Ouelle, est décédé le 30 juillet 2019. Un inventaire des biens a été dressé selon les exigences de la loi par les soussignés désignés exécuteurs testamentaires qui ont obtenu quittance des héritiers.

Donné ce 21 août 2020.

Christine Émond et Gilles Émond.

9997P3520\_2

### ★ ENCAN

**Vente par encan**  
Pour mesdames Ginette et Ghislaine Peat, 938 rue Principale, Tourville, cté L'Islet  
Samedi le 5 septembre 2020  
à 10 heures précises

Sera vendu un très bon lot de meubles anciens restaurés à neuf dont :

Set de cuisine 12 chaises et la grande table; lot de chaises droites; des vaisseliers; tables de salon avec dessus en verre ou céramique, ou en brass; meubles en coin; meubles en rotin; lot de beaux verres taillés; bibelots; lampes; cadres aux petits points et en broderie japonaise; miroir; lanterne à chandelles; aussi bien d'autres articles anciens.

Articles récents : réfrigérateur Inglis; congélateur 10 pi.cu.; appareils électriques de maison; couvertures; vaisselle.

Aussi beaucoup d'autres articles trop long à énumérer.

N.B. Vous aimez les meubles et les articles anciens, c'est un encan à ne pas manquer. La visite des lieux à compter de 9 heures.

Condition comptant  
Cantine sur les lieux.

N.B. Les règles obligatoires du Covid-19 devront être respectées. L'encan aura lieu à l'extérieur, le masque est obligatoire pour la visite à l'intérieur et recommandé à l'extérieur.

**Alain Thériault, encanteur professionnel**  
418 862-2376

6077H3620 1153133630

**GICLEURS**  
PIERRE PLOURDE

Votre partenaire de confiance contre les incendies

SPECIALITÉS : GICLEURS ET PLOMBERIE  
98, rue Voisine, Sainte-Hélène de Kamouraska (Québec) G0L 3J0  
pplourde@gicleursplourde.com

Tél. : 418 492-9889 • Téléc. : 418 492-9031 • Cell. : 418 894-2358

**CMMTQ**  
Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec • R.B.Q. : 5594-7923-01

**ACHETONS BIJOUX**

EN OR,  
brisés ou non et  
pièces de monnaie  
EN ARGENT

418 856-4423

**À VENDRE**  
MAISON MOBILE  
SAINT-JEAN-PORT-JOLI

Maison mobile, construite par un menuisier, finition intérieure de qualité supérieure (bois), grand hall d'entrée, combustion lente au salon, 2 chambres, cabanon extérieur, quartier tranquille, près de tous les services.

Dimension du bâtiment : 720 pi carré  
Dimension du terrain : 50 x 160 pi  
Année de construction : 2005  
Cadastre : 4 412 429

Prix et détails disponibles sur DuProprio #878693

491, rue Dubé • Saint-Jean-Port-Joli  
T: 418-247-7174 C: 418-248-7541

**CINEMA LOUISE**

realD 3D  
100% NUMÉRIQUE

Représentation tous les jours à 19 h 30  
JUSQU'AU JEUDI 10 SEPTEMBRE  
REPRÉS. SPÉCIALES : SAMEDI ET DIMANCHE 14 H

LE TEMPS EST COMPTÉ  
FLASHWOOD

13 ANS

INFORMATION 418 852-2891  
www.cinemalouise.com

**Le Scénario**  
cinéma

100% NUMÉRIQUE  
realD 3D

CARREFOUR LAPOCATIÈRE  
INFO: 418 856.1319  
www.cinemalescenario.com

Horaires du vendredi 4 au jeudi 10 septembre

TENET (13+)  
Vendredi - Samedi - Mardi - Mercredi & Jeudi: 19h35  
Dimanche: 13h15

LES NOUVEAUX MUTANTS (13+)  
Vendredi - Samedi - Mardi - Mercredi & Jeudi: 20h10  
Dimanche: 14h10

BOB L'ÉPONGE LE FILM: ÉPONGE EN FUIE (G)  
Vendredi - Samedi - Mardi - Mercredi & Jeudi: 19h20  
Dimanche: 14h00

MON CIRQUE À MOI (G)  
Vendredi - Samedi - Mardi - Mercredi & Jeudi: 19h50  
Dimanche: 13h30

# ON FAIT LE MÉNAGE DES 2019...

*Faites votre offre!*

## MAZDA CX-5 GT 2019 AWD

- Automatique
- Sièges chauffants, climatisation
- Groupe électrique
- Caméra de marche arrière
- Et plus!



#M9102

~~44 055,74\$~~ **39 000\$**

## MAZDA 3 GT 2019

- Automatique
- Ordinateur de voyage
- Caméra de recul
- Toit ouvrant vitré à commande électrique
- Et plus!



#M9128

~~30 850\$~~ **28 350\$**

## MAZDA 3 GT 2019

- Automatique
- Ordinateur de voyage
- Caméra de recul
- Toit ouvrant vitré à commande électrique
- Et plus!



#M9162

~~28 564\$~~ **26 064\$**

## MAZDA 3 GS 2019

- Manuelle
- Ordinateur de voyage
- Caméra de recul
- Bluetooth
- Et plus!



#M9166

~~26 689\$~~ **24 189\$**

## MAZDA 3 GT 2019

- Automatique
- Ordinateur de voyage
- Caméra de recul
- Toit ouvrant vitré à commande électrique
- Et plus!



#M9205

~~28 114\$~~ **25 614\$**

## MAZDA 3 GX 2019

- Manuelle
- Ordinateur de voyage
- Caméra de recul
- Bluetooth
- Et plus!



#M9233

~~20 200\$~~ **17 700\$**

## MAZDA 3 GS 2019 AWD

- Manuelle
- Ordinateur de voyage
- Caméra de recul
- Bluetooth
- Et plus!



#M9259

~~29 284,18\$~~ **26 784\$**

## MAZDA 3 SPORT 2019

- Manuelle
- Ordinateur de voyage
- Caméra de recul
- Bluetooth
- Et plus!



#M9275

~~28 668\$~~ **26 168\$**

## MAZDA 3 GT 2019

- Automatique
- Ordinateur de voyage
- Caméra de recul
- Toit ouvrant vitré à commande électrique
- Et plus!



#M9294

~~32 998,95\$~~ **30 498\$**

## MAZDA 3 GT 2019

- Automatique
- Ordinateur de voyage
- Caméra de recul
- Toit ouvrant vitré à commande électrique
- Et plus!



#M9299

~~30 914\$~~ **28 414\$**

## MAZDA CX-5 SIGNATURE 2019 AWD

- Automatique, sièges chauffants, climatisation, groupe électrique
- Système de navigation
- Caméra de marche arrière
- Diesel
- Et plus!



#M9344

~~48 514\$~~ **37 750\$**

## MAZDA 3 GS 2019 AWD

- Manuelle
- Ordinateur de voyage
- Caméra de recul
- Bluetooth
- Et plus!



#M9272

~~27 914\$~~ **25 414\$**



5, RUE ERNEST-PARADIS, RIVIÈRE-DU-LOUP  
418 862-3382 • 1 855 417-3823



DEAN DUBÉ Propriétaire 418 860-3426	JORDAN TREMBLAY Conseiller 418 551-7434	JULIEN THÉRIAULT Conseiller 418 943-4070	JÉRÔME MICAUD Directeur des ventes 418 868-9911	KEVEN THÉRIAULT Conseiller 418 866-1610	STEVE DUBÉ Propriétaire 418 862-8137
--	--	---	---	--	---